



秉燭禪抄
卷

贈 5
440



門 1 卷
第 440
卷



乘燭譯抄

全

乘燭譚抄

全



東坡先生

全

秉燭譚叙

玳按序及本文間見讀字然今因本眉更不改正傳其曰誌者案焉

憶昔 先子在日 常與門人 故舊互相從
遇頻、蓋簪每必 咀嚼經史 商確今古 問
山川勝槩 傳人問新 聞往、至燭跋而不
倦 予時弱 隅坐耳 其談吐 或至欠 伸而促
歸 每見河 予之數 興話子 先後彫 謝候忽
陳 迄于今 蓋餘二 紀欲尋 舊盟無 人似續
明 發不寐 不覺渡 之文頤 也因叙 舊話參
以 新益名 曰秉燭 譚凡五 冊經旨 大義先
子 遺書具 在故不 多耳也 徒錄預 事奇語
以示 後葉耳

享保甲午

伊藤長胤

秉燭譚桂萃叙
手一白閱市偶得此書而讀一過文如
不可閱於是抄出之可存之語以備文中
矣此目錄一不脫若人善於去其冗別
宜就本末而了之其家傳
文政五年春三月

杉江政

唐張九齡力作勅日本國王各ノ首ニ云勅日本國主明樂美
御徳ト云ニ文苑英華四百七十一卷ニ出中畧 天皇ノ字イッ
レモスマラミコト、訓ス統主ノ義トニタリ唐一ノ各簡天皇ノ代
リニ和訓ノ音ヲ用テ主明樂美御徳ト稱タニフトニタリ
儀同三司ノ吏 准后始ノ事

秉燭譚桂萃

主明樂美御徳ノ

唐張九齡力作勅日本國王各ノ首ニ云勅日本國主明樂美
御徳ト云ニ文苑英華四百七十一卷ニ出中畧 天皇ノ字イッ
レモスマラミコト、訓ス統主ノ義トニタリ唐一ノ各簡天皇ノ代
リニ和訓ノ音ヲ用テ主明樂美御徳ト稱タニフトニタリ
儀同三司ノ吏 准后始ノ事

儀全三司ト云官ハ後漢ノ時ヨリ始ル中畧 殤帝ノ時鄧騭ヲ
車騎將軍トシ儀同三司ノ名コレヨリ始ル萬事ノ儀式三公ニ准
スルト云フ也中畧 本朝ニ在リテハ一條帝寬弘五年帥内大臣伊周
公准大臣賜封戸二千戸自称儀同三司其後久クキコヌ中畧
シカレハ朝廷ヨリ勅命ノ名ニアラスソノ始ハ漢名ヲカリテ稱シタル
モノニテ遂ニ定リタル官名トナリタルヲナリ下畧

愛發アヲハシ関ノ一 中家補任ノ事

上畧美解ニ謂伊勢ノ鈴鹿美濃ノ不破越前ノ愛發等是也
ト愛發ノ関イッレノ所ナルヲシラス後美解ノ善本ヲ見レ越前
荒乳山ノナリ古北國ユクハ西江州ヨリ北ニトリテ荒乳山ノ方
ヲ通ルユ一此処ニ関アリ今ニモソノ跡アリト云

火雨大雨ノ一

日本紀ニ推古ノ九年五月ノ下ニ是時火雨河水漂蕩満于宮庭
トアリ火雨ヲヒサメフルト点付ク下ノ河水漂蕩十ト云詞ヲ見レ火
雨ノ字ノアヤナリ也世俗ニイニシレ火ノ雨カフルト云此等ニヨリテ云
ナルレ古キ陵墓ノアヤケルヲ見テ火雨ヲサツル所トイヘリ尤不可
言フナリ

高向玄理ノ一

玄理ハ黒ノ名トアリ各ニヨリテハルニサト点アリ且ハ
後世名乗ノヨミニテ付タルナリアヤナリナリ黒ニルヲ大
サニル縁ヲトリテ玄理ト各タル也訓ハ日本ノコトハ三ノ字ニ
漢様ニ通スルヤリセル也後世ニ字実名ノ漸ナリ尤ナリ
ハ仁理トモ各キニヤ

同各 孝徳二年 下畧

五行大義ノ事 玉海ノ一 修文殿御覽ノ事

玉海ハ全部五十卷月輪関白兼實公ノ記スルところ初ハ玉葉ト
名ク其後後福光園院攝政良公改テ玉海ト云ニ條 中畧 宋ノ王
志麟モ玉海ト云各ヲ著スソノ各甚浩繁ナリ事類ヲアツメタル
各ナリ名ハ同キナレバ各ノ体同カラス

蹴鞠始ノ一 九月十三夜ノ事ノ一 説不詳

古今著聞集ニ云蹴鞠ノ逸遊前庭ノ壯觀ナリ文武天皇大室元
年ニ此與始リナルトカヤ

洲濱ノ一

又著聞ニ天曆七年十月ノ一 云々 洲濱ト云モノ今ノ島臺ノ
ヲナルレ水次洲ト濱トアル形ニ象草餅政公餅ニスノト云モノコレソノ
象ナリ大体物ノ名一物ニテ昔トカワルヲ多シ昔シノ名称風雅ニテ
義ニ當ルヲ多シ今世イワユル各院床ト云モノヲ昔ハ出シ文ツクエト

云今ノイワユル臺所奉行ヲ昔ハ熱殿別當ト云イツレモ名義ヨ
ロシキヤウニ覺ユ

子穀ノ一

本朝度量ノ制北方ノ秬黍中ナル者一ノヒヨサヲ一分トス十分ヲ
寸トス十寸ヲ尺トス令ニ詳ナリコレ又唐ノ法ニヨル唐令ノ内ニモコ
ノ文アリテ北方秬黍トアリ秬黍トハ名キ黍ナリコノ法モト漢ノ
律歷志ヨリ出ツ律歷志ニ以子穀秬黍中者一黍ノ廣度之ト
アリレカルニ北方ト云ハ何ニヨリテ云フヲレラスコレハ子穀ト云字ノ
見ヤウチカイタルユナリ漢各顏師古ノ註ニテハ子穀ハ穀子ト
イフカコトシ五穀ノ子ト云フ也夕、杜氏通典ノ内ニ律歷志ヲ举
テ子ハ北方也ト云四字ノ各註アリコレハ子ト云字ヲ子丑ノ子ト見
タルモノナリ子ハ北方ナルニヨリテ唐令ニ北方ノ秬黍ヲ用ヒ本朝令
ニモコレニ回リ玉フトニタリ

革命革命令

本朝ノ曆法革命令ト云フアリ辛酉ノ年ヲ革命トシ甲子ノ
年ヲ革命トスコノ年ニハ必改元アリ中畧中國ニハコノ説ナシ近古或
縉紳家ニテ一条禪閣ニ革命説ト云各ヲ借来ニ善清行カ易説
ヲ引テ漢ノ鄭玄唐ノ開元中王肇等説ヲ引テ詳ニソノ事ヲ著
セリ畢竟易ノ革命卦ニ本テ緯各ヨリ出ルヲナリハハ然レ氏易
ノ革命卦ニ湯武革命ト云ハ王者易姓受命ヲ云曆法ノ事ニハアツ
カラス聊尔ニハ云ニシキニヤ

蠶印蜜印

本朝贈官ノ時ニ蠶印ヲ作り綬モ畫テ賜ル儀式ニ見テ唐
ノ制モ亦此ノコトシ唐各禮樂志十云贈者以蠶印畫綬ト云古
一神ヲ祭ルニ寓馬ヲ用ルノ類明器ノ遠意ナリ近晋書ヲ會讀ス
ルニ陶侃カ傳ノ内ニ陶侃慕シテハ假蜜章ハ又山傳傳ニ

一 蜜印業綬一 又南史有陳皇后傳ニ一 蜜印一ト有
蜜印蜜章ト云ハ則 蠟印ノ一也 蜂蜜以テ蠟ヲ造ルニ因テ又蜜
印ト云ナル一ニ本ニヨリテ 疎審ノ密ニ依ルハヤリナリ 下署

懷良親王ノ一

良懷トアル誤ナリ

阿直岐ノ一

金章王ノ一

上署建徳二年秋ノ比中務卿宗良親王ノモト一申ヲクリ侍リシ

式部卿懷良親王

日ニソ一テノカレトシニ思フ身ニイト、ウキ世ノ事シケキカナ

トアリ建徳南朝ノ年号二年ハ即洪武四年ナリ歌ノ体世ヲ

イトウノ趣アリ菊池氏タメニユラルハコノミタニワサルニヤ

沉安頓吾ノ一 淳屠安覺ノ一

○清正再屯蔚山行長屯順天沈安頓吾屯四州

朝鮮人ナリ 柳西山カ懲必録ニ文 祿ノ役ヲ記メ云

人タルヲララス 中署 沉安一 島津氏ノナリ 武備志ニ石曼

子トアルモ島津ノナリ 中署 後肥人ニ逢今肥ノ能存鎮ニウサン所ト云

アリトソノカニ蔚山ニテ停タル人ヲ安置シタル所ニテソノ子孫今ニア

○玄菟子調ノ事

琉球舜天王ノ一

天正韓使ノ一

慵齋業話ノ一 三韓安ノ一

琉球ハ前代キコユルヲナシ 隋ノ時ヨリ始テ中國ニ通ス 琉求ニ依ル中

國王姓ハ觀斯氏ト云ト 隋ノ時代ノ事ナル一 明ノ邵経邦カ弘簡

録カ註ニ云 琉球上世無攷 拙其世 纘圖云 宋淳熙十四年舜天

即王位舜天為朝公之男子未詳何許人 中署 シカハ琉球ハ元

祖鎮西ハ即為朝ノ子ナリ 英祖ニ至リテハ天孫氏ノ後也トイハ

為朝ノ血脉タルヤウニキコユレトソノ國久今ニ至リテ為朝ノ子孫ト

言傳テ舜天王ト号スレカレハ英祖モ舜天ノ旁支ニテ王位ニ代

リタリト見一タリ 為朝モ本朝ノ皇孫ノ末裔ナルニヨリテ天孫ノ

後ト云ナル一ニソレヲ異邦ニテ不案内ニテ別氏ノ様ニ記シケルニヤ

女直ノ一

女直國ハ中國ヨリ東北夷ナリ朝鮮ヨリハニタ東北ニタルソノ末日本蝦夷ノ地ニ相接ス古三代ノ時ハ肅慎氏ト云イワユル肅慎氏ノ摺夫ト云是ナリソノ後北魏ノトキニハ挹婁ト云又勿吉トモ云唐ノ時分ニハ靺鞨ト云日本ニラハアセト云テ肅慎ノ字ヲ用ユ又靺鞨トモ云奥列ノ壹碑ニ古靺鞨國界三千里ト云一リ宋ノ時分ニ女真國ト云ソノ後遼ノ道宗東名ヲ宗真ト云曰テ真ノ字ノ下ノ八點ヲ去リテ女直ト云元明モソノ稱ニヨリ中畧彼邊此參考シテ之レハ今ノ清ハ女直ノ種ニシテ建州部ヨリオコリ即奴兒于故ニ明人コレヲ奴酋ト云ソノカニ遼金ノ金モ女直ナルニ因テコレヲ慕テ後金國汗ト云ト之ナリ國汗トハ漢唐ノ匈奴單于突厥可汗ヲ效倣用スルニヤ（倣）全載等ノ旨ニ詳ナリ考見ルレサテ明季ノ旨ニ奴酋ト云ハ日本ノヲ云所アリ是ハ倭奴國ト云ヨリ稱スルトニナリ奴兒于トハコトナリ

和蘭國ノ事

和蘭國ノコト諸書ニ三ノ皇明世法録ニ詳ニ載オケリ佛郎機ト國境ヲ接ストイリ古ヨリ中國ニ通セヌ明ノ萬曆二十九年閩人李錦ト云モノ歟シク大泥國ニ居テ和蘭國ノヲラシリ和蘭酋長森韋郎ト云者ニ説シテ漳州ノ海外ニ澎湖岐ト云島アリコノ所ニ是ヲ築キテ守レシ中國ト互市ヲ求タルハコノ処ニ易ユルハナレソノ比明ノ宦者ニ名案トモアリ世法録ニ案瑞ト名ト名ケリ瑞ハ宦者ノ一ナリ此者ニ略シテ宜シカラント云曰テ三万金ヲ以テ毒ヲナシ是ヨリ中國ニ通シテ澎湖岐ニ拠テ三窟ヲナス其人深目碧瞳長鼻赤髮閩人呼テ紅毛蕃ト云又ハ紅夷ト云二十丈許ノ大船ヲ駕シ長サ二十丈餘ノ大銅鏡ヲ置クト云日本ニテハ阿蘭陀國ト云和蘭阿蘭ハ声ノ轉ナリ阿蘭陀人ハ海中ニアル島ヲ中宿ニシテ日本諸國ニ通路スト云澎湖岐ノ一ナルニ又ハ國幾万里ヲ隔テ地ノ底ニアルヤリ云ハ誇説ト云ナリ西南海外ノ產國ト云

東藩寨ノ事

上畧ソノ困年号ヲ之ツ右錢ニ洪徳通宝ト云ハコノ國ノ錢ナリ洪徳ノ一ハ歷代小史ニナリ

材技長上ノ一

令ニ凡初位以上長上ノ一詳ナリハ令ノ義解ニ具ナリ長上ハ番ニ對シカワリ番ニツトムルヲ令番ト云平ウメニツトムルヲ長上ト云凡テ上ト云ハ仕官ノ人番ヲツトムルヲ故番日ヲ上日ト云長上ト云ハトコナト訓スル通ニテ常住不断ノ一ニ交代ナレニ番ヲツトムルヲ長上官ト云通鑑晋ノ安帝紀ニ詳アリ又晋各載記ニモ東宮長上揚杯家ト云ナリ方密之通雅ニ云ハ長直不番上也ト又宋ノ故事ニ侍讀更直侍講長上ト云ナリ引テ長上ヲ更直ニ合テ云寸ハ本朝分番長上ト云並言カコトシレカレハコノ事晋唐ヨリノ制度ニテ宋ニテモ用ヒ本朝モ常用セラルト見ハ

リ明ノ時分ニモヲ稱ナキニヨリテ通雅ニモ一般ノ世ニキナリ

壽安鎮國山ノ一

明ノ永樂ノ時ニ日本ノ鎮山ヲ封メ壽安鎮國山ト云ナリ明ノ諸各ニ見タリ日本ノ鎮山ナラハ富士山ナトヲ封シタルカト思ヒソノカニ菊池氏九州ヲ專制トシテ後醍醐天皇ノ皇子懷良親王ヲ主トスルニ因テ明ヨリ肥後ノ阿蘇山ヲ封シテコノ号ヲ付タリ明ノ薛俊カ日本考畧ニ下畧

穴賢ノ一

日本ニテ文尾必アナカレト書真字ニテハ穴賢ト答ク説者云上世ノ人ハ穴居シテ居ル恙ト云虫アリテ人ヲ害スルニ因テ互ニアナカレト相問ト此ハ無恙ノ義ヨリ傳會スルナルレアトハ國語ニテ護語ノ音カレトハオソルナリ文尾ニ之ヲ答クハ甚可畏ト云意ニテ中國ノ書牘ニ恐懼恐惶ト答クヨリ出ルナリ古語拾遺ニ上古石窟ノ前ニテ仙優ヲ依リ相子ニ歌舞スルニソノ可ニ云阿波

礼阿那於茂志以阿那多能志阿那夜憇飯恐ト註云古
諸事之甚切者皆稱阿那言衆面明白也又催馬樂呂ノ歌
ニ安名尊ト云評アリサテカレト云ハ眞知ノヲ云又オソルノ
ヲモ云イトモカレコキカケニクモカレコキ又内侍所ヲ賢所ト云
字ハ賢ノ字ヲカケトモ皆オソルハ義ナリ詩經ノ上帝是威ヲカ
レコト訓又彼此ヨセ合テ見ハ沈賢ハ甚恐ノ義タルヲ分曉セリ

安諦郡

紀伊ノ郡名ナリ天智マ評ヲサケテ改ム
在田部ト改ム

平城天皇ノ御諱ヲ宅殿ト云ヤストトヨム誤ナリアテトヨム下書

州郡

古一帝ノ時ニ天下ヲ分テ十二州トスツ後禹水土ヲ治玉テ禹
貢ヲ作り並テ九州トスコレヨリ後三代ヲ歴テイツレモ九州トスル
ナリ然トモ春秋ヨリ後ハ諸侯ノ國名ヲ以テ土地ノ畧ヲ分テ齊ノ
國魯ノ國ト云テ九州ノワケ分明ナラス秦ノ始皇ニ至リテ諸侯ヲ

滅シテ天下ノ土比ヲ天子ノ公領トスコレニ因テ天下ヲ分テ三十六郡
トシテ九州ノ名廢ス一郡コトニ守尉監ノ官各一人アリテ五等諸
侯ノ爵亦廢ス故ニ三代ヲ封建世ト云秦己来ヲ郡縣ノ世ト云
リサテ漢ニ及テ秦ノ法ニ因テ天下ヲ郡トシテ少ク増置ナリ又諸
侯王ヲ置テ國ヲ封ス郡ニ守アリ公領ノ代官職ナリ國ニ王
アリ王ヲ輔タルモノヲ相ト云天子ノ官人ナリ是ハ私領ノ人ナリ
故ニ郡國ノ守相ト云ソノ後武帝ノ時ニイタリテ天下ヲ分テ十二
部トシテ二代ノ九州十二州ノ制ニ復シテ郡國ハソノ下ニ属ス部
コトニ刺史一人アリテ郡國ヲ統治ス此秦ノ法ト三代ノ法トヲ打合
セタルモノナリコレヨリ後三國晋南北ノ地朝隋ノ世ニ至ルニテ大様
ノ通ニテ列ヲ以テ郡ヲ統ルナリ南北ノ比ヨリ列ヲ多増置テ刺史
ノ權カルク郡ト同様ニナル是ニ因テ唐ノ太宗朕ニ天下ヲ分テ十
道トシテ州ハソノ下ニ属ス是時ヨリ州郡互ニ稱シテ列ニスルナリ

某列刺史トシ郡ニスルオハ某郡太守トス一列コトニ又郡名アリ
日本ニテイハ山城國ヲ山城郡ト云又山列ト云カコトシコレヨリ
後宋元明ニ及ニテ皆ノ制ニ從テ宋元ニハ道ヲ路ト改明ニハ路ヲ
省ト改テ十三省アリ清朝モ又明ト同シイツシモ列ハソノ下ニ屬
ス縣ハ秦漢ヨリ己來郡ノ下ニ屬スシカレハ中華輿地ノワリ三代
一樣秦漢己來一樣唐以來又一様ニテ唐ノ十道明ノ十三省ハ
イニシ(九列ノ制ノコト)本朝ノ法專唐ノ法ニヨリテ道ノ下國ア
リ國ノ下ニ郡アリ郡ノ下ニ郷アリ大小相統テ天下疆域ワル初
學ノ士古今ノ制ヲ諸ンセサルニ因テソノ大畧ヲ通シテラスノ右ノ
トシ

執奏ノイ

執奏ト云フハ天子ノ詔勅ニ不便ノイアレハ固執ニテ奉行セサルヲ云
文字ノ中アニタノフナレハ甘シ當リテ某トトハ記セサリキ執確執論

執^行トノ執ノコトシ日本ニテ近代ハ取次テ奏聞スルヲ執奏ト云
日本逸史十四卷 延歴 云、此ハ只取次ノ義トキコユ尚古
文ヲ考ヘシ

又庫ノイ

近里ニ舟屋ト云エ人アリ鳥飼翁ニカクテ云北野ニ宝藏ト云
倉アリ四角ナル木ヲ積上ケテ造ル是ヲアセリト云字ハ又ト云字
ニ似タル字ヲカクト云リト予思クニ又ノ字ナルベシ角ナル木ヲ打テ
カ一テ井樓ノコトクニ組アケテ木ノ角ヲ外一アラハス故ニ又木ノ義ニ
昔アセリト訓スルナルシト未ノ夏初白雲山ニ上ル又北野ノコトク
ナル宝藏アリ導僧ノ云コレヲ昔ヨリアセ倉ト云コノ比厝物向
ニ下学集ト云モノアリコレヲ披コレハ又庫ト厝テアセクヲト点付
テアリヲ厝ハ文安年中ニ僧人ノ作レル書ナリシカレハ昔ヨリ義
理ヲ考言付タルニヤ今ハ此レ人モスクナシ

貸狄ノク

貸狄ノ臣舟ヲ始ラシメテ物理命ニ
仕狐ニ信ルハ誤ナリ

中風ノク

中風ト云病ノ名義ヲ詳ニセズ風ニ中ルト云テハ寒疾ノク也中風ノ
症寒疾トモ言カタシ近代醫書ニモ少々其説アレハ医家ノ説ヲ
聞ニタシカサレヤルヤウニ覺ユ予思フニ風ト云字ヲ風兩ノ風ト計意得
ルニ因テラスニテナリ後世風ト云ハタノ氣ト云フトミテヨシ或ハ心氣ノ
疾或ハ氣血ノ疾一身ニ充滿シテ運動流行スルモノ皆風ト云大塊ノ
噫氣其名曰風ト風モ天地ノ氣ナリ故ニ氣ノ字ニ易テ風ト云癩瘡
ヲ大風ト云腸風胃風ト云疾アリ白癩風紫癩風トハ白十二ス黒十
三スノク也此等ノ風ハ氣血ノ錯乱ナリ小兒ノ慢驚風急驚風又乱
心ヲ心風ト云風疾ト云唐書ニ風疾酒不可入仕ト乱心醉狂凡人
官ニ任セヌトナリ故ニ乱心ノ人ヲ禪者ニ風癩漢ト云又風子ト云言
熱シタル上ハ只風ト計ニテ心疾ノクニル此ハイツレモ心氣ノ錯乱ナ

リ中風ノ疾タル一身ノ氣血偏枯軟癱シテサニクノ症ヲナスニヨリテ
中風ト名ツクルナルニ中國ニハ墓地^地ノノ吉凶ヲウラナフ法アリコレヲ
風水ト云又地理ト云風水ト云ハ宋儒ノ言曰有水以界之無風以散
之ト省身集要ニ出地中ニ風ノアルキヤウナシニタ地中ノ氣ヲ言フ
ニ佛各ニ地水火風ヲ四大ト云コノ四大假合シテ幻体ヲナス四大者
源ニ歸スル寸ハト云ク煖氣飯火動轉飯風ト云ク詳ニ圓覺經ニ
アラハル世間ノ風一身ニアリテハ動轉スルトコトナリ此亦氣ノクタラキ
ナリ又犬ノ狂タルヲ風狗ト云郷談正音ニ無神狗官ニ風狗ト云
一医書ニ云風犬咬傷ト是ナリシカハ風ト云字ハタノ氣ト意得テ
一医各ニテハ心氣ノ血ノ變皆中ト云ナルニ佛典梵言ナレハ翻訳ニ
華人當取ノ語ヲ以テウツレタルモノナレハ證據ニトナリテモヨロシカルニ

權衡ノク

孟孺卿詩云鈞懸新月吐衡峯
星隨ト云句アリコレニ因テレバ

宋已前ニモ衡ニ星ヲモリテカケ合タルアリ宋ノ淳化ニ始ルニ非
ルヤウニキコユ思フニ淳化以前ニモコノ制アレ氏官府ニシテ制ヲ詳
ニ定ラレタルハ太宗ノ世ヨリナルニトカク古ノ權ト云モノハ分銅ノ五
等ニ分タルモノナレハ往來ノ義ハアルニシキナリ外ニ五量アリ度五
度アルニテレルニ予權字考ヲ作りテ之ヲ詳ニセルセリアハ世考
一

町段ノ一

本朝ノ制大宝令ニ凡田長三十步廣十二步為段十段為町ト
今邑里城軍市ニ通ス六十步ヲ町ト云坊人ノ所居ノ何方ニモ町
ト云ソノ本ツクトコロヲ導ルニ左傳襄公二十五年楚大夫為掩書土
田ト云下ニ町原坊ト云アリ杜氏曰廣平曰原防隈也防隈間地
不得方正如井田別為小頃町ト孫炎曰防隈之間或有平地不
得平生以為井田取其可耕之處別為小頃町也説文曰町田

踐処曰町史游息就篇云頃町畝是町亦頃類故連言之也
云實達以為原坊之地九夫為町三町而當一井也トイッレモ左
傳ノ正義ニ詳ナリシカレハ町ト云田一頃十ト云カコトクニシキリノク也
レカレ氏何ホトノ処ヲ町ト云フニ一ス實達カ説ナレハ九夫為町トハ
井田九夫九百畝ノ所ヲ名ケ一町トス也本朝町段ノ名ハ此等ニヨ
ルニ然氏經傳ノ向此目ヲ升ルニ杜預ノ本註ハ不取ヨシ亦註疏
ニアラハル段ト云フモ田地ノ一ニキリノクヲ云今俗ニ田一及ト云ハ及ハ段
ノ字ノ草書也互市ノ互ヲ牙ノ字ニ唇テ牙即牙行ト云ト同キ
也互ノ草唇牙ノ字ニ似タリ遂ニ牙ノ真字ヲ唇ナリ

町里ノ一

今ノ人中國ハ六町一里ト云步數ハ相準スレ氏町ト云フハ春秋公羊
傳ノ疏ニ謂ク古六尺為步三百步為里ト字彙ニ路程以三百
十步為一里ト里ト云フハ本井田ヨリヲコル孟子曰方里而井井九百

畝ト百畝ノモノ九ヲ并字^字ノコトナラズハ一面各三百歩ナリ故ニ三百歩ヲ一里トス三代ノ時ノ里數此ノ如シ字彙ニ三百六十歩爲一里トスルハ後世ノリトシルニ本朝ノ制モ亦唐ノ法ニ目ル大宝令ノ文曰凡度地五尺爲歩三百歩爲里ト公羊ノ疏ニスル所ト同キナリ又宋ノ謝蔡徵算法云歩方五尺也里三百六十歩ト云又字彙ノ説ト同キナリ也此等ノ故ニ回テ六町一里ト云三百六十歩ハ六町ニ準スレバ町ヲ以行程ヲ計ルリ和漢トモニコレナシ此等ノ度制度通ニ詳ニスル故シケクアラワサス

⑦ 閩

閩ノ名周ノ殷ヨリ著ル本夷ノ地ナリ周礼職方氏ニ西夷八蛮七閩五戎六狄ノ入トナリ鄭玄カ註閩蛮ノ別也中畧古ハ七閩ト云今ノハ八列アルニ回テ八閩ト云ナリ

日本字ノ

東國通鑑卷九新羅文武王十年八月下云倭國更号日本自言近日所出以爲名トコノ事ハ唐ニテハ高宗ノ咸亨元年本朝ニテハ天智天皇九年ニテナル本朝ニテラサルナレハ從カクシ然レ唐以上ノ唐ニ日本ト云フニサレハ此時分ヨリコノ字ヲ用ヒラレタルニヤ可考

甲斐列ノ

結字彙補斐字註曰音裴日本有甲斐列見平壤録亦作甲斐ト和尔雅ニ之ヲ引テ云作斐裴者並非也斐字是ト近代日本ニテ制衣スル文字榘畠等アレバ國郡ノ名ヲ命シ玉フコト和字ヲ用ユルナレバ斐ノ字ヲ用フコトナレバ又見アヤニリテ遂ニ斐ト覺タルナリ唐人ノ遠キコトヲモ筆筆ニメニ各ニ置クナリ是ニテモルニシカレハ今ハ直ニ斐字ヲ各タルモ宜カルニヤ郡ニ捐斐ト云アリ氏ニ志斐ト云フ何モ同例也今多ク斐字ヲカクコレモ無字也

唐ノ年號ノ

三元ノ

上畧 祭解ト云ハ郷試ナリ其第一ヲ解元ト云南省ト云ハ礼部ノ
試ナリ省試トモ云ソノ第一ヲ會元ト云殿試ハ天子ノ御前ニテ試
ラルナリ廷試モ同ナリソノ第一ヲ状元ト云三場トモ第一ナルヲ
三元ト云コレ等ノ又制度ニ通ニアラセリ

該當ノ

正字通該字ノ註ニ俗借為該當之稱猶言宜也凡事應如
此曰該トレカレハ該ノ字ハレトヨミテ宜レ律呂ニ該斬ト云ナル
ト云意ナリ又律ニ當該官吏ト云ハ當職ノ役人ノコラスト云意ナリ
該衙門ト云ハ一ヤシキ惣テノコラスト云也予曰テ思フニ該ノ字ハ
只合ノ字ノ様ニ覺ラヨロシ此モ近代ノ義ナリ

盤下ノ

貞觀政要三云糾彈聞奏故事秘旨延案雖理窮仍更盤下ス
ト云標注云吏學指南盤問注謂再三窮詰也ト盤下ト云モ後
世盤詰ノ意ト同更ト云タリ參考スレバ政要ノ文ハ公事ノ一スミ
タルヲワサトセンキヲレテヒニトルヤウニスルト云ナリ

心性ノ

依仁ノ

三省ノ

上畧 レカレハ此目等ノ三ノ字ハ音義ノ有無ニ拘ラスイツレモ三クヒ
トヨムレ然レトモ集注ニ或ハ音アリ或ハ音ナキワケイカ、レルカラ
ス自然者不可去声トモ心得カタクレ孟子ノ中三使往聘三失位
ニモ音ナシ

賢ニ易色ノ

賢ニ易色ヲ色ニカヨトヨムハアヤナリナリ集注ニ易好色之心ト

注せり好色ノ心ヲ変シテ改メカ一ヨト云フナリ人々、色ノカハリニ賢
ヲ好メト思フハ易ノ字ノ義ニクラクニナリ古義ニテハ本ヨリ顔色ヲ
変スルナラハ色ヲカ一ヨト点スルヲ勿論ナリ義理異同ノ訣ハ別ニ
委ク弁オクニニコノ処ニ贅附セス 本朝儒門ノ縉紳ニ賢
ヲサカシキヨリサカシカラントナラハト点アリ日來何ヨリテカカク訓
セラル、ヲヲシラス近以梁ノ皇侃疏ノ寫本ヲ得ルニ云若人能改
易好色之心以好於賢則此人便是賢於賢者故曰賢也ト
此說ニヨリ本ヅクトニナリ朱注未東來セサル以前ハ本朝專ラ古
註ヲ用皇侃ノ疏ヲ取ラトシレシ今ニ至テモ時々古キ寫本アリ
中國ニ此各不行トニナリ明人ノ小説ニモ見ル人アリ又ニサル人モ
アリトニナリ公冶長鳥語ニ通スルコノ疏ニ出ヨレ五雜俎等ニ
アリ又曾子一貫ノ問答ハ夫子ノ曾子ノ宅一往タモソトキアル
先考皇侃カ說ニアリトイハル疏ヲコレハ當是孔子往曾子処得曾

子答竟後而孔子出戶去ト侃ハ梁音ニ伝アリ疏ノ一文献通考
ニ詳ナリ毎日孝經ヲ一遍ヨミテ觀音經ニ代タル人也アヤリテ
皇甫侃ト云フ貞觀政要ノ註ニアリ

那移ノ一

近世ノ書ニ那移那換ノ語アリ那ハウツシカユルヲナリ然レモコレモ
俗義ナルユニ古キ字音ニ註ナシ居家必用ニ云時暫移用曰那
変改原物曰換コレニテシレ品字箋ニ云那又移也今以移動
謂之那移トウツストヨム一レ又ハカユルトヨミテモヨシ

實字ノ一

實字正字通ニ相誇勝曰實品字箋ニ又比賽兩相比並而欲
勝之ニ謂實ト先ハニサルトヨム一レ今ノ俗ニ物ヲモトクナト云詞
ノ字ニアタル近年ノ華本ノ音ニ實珊瑚トモノ冬紅子ヲ結ヲ日
本ノ梅モトキトイハリ又香ニ實蘭香ト云香アリ陳白沙ノ詩ニ

實以蘭香鼻 旧蒲團ト云句アリコノ香ハ蜀中ヨリ出ル名香ノ目シ
一各ニアラルハ實蘭ト云ハ蘭モトキナト云心ニヤ又燈籠電ヲ實月ト云
行厨集ノ中ニアルカト覺ユ

秦武陽ノ事

荆軻秦武陽ヲ輔行トスル時二年十三ト云フ千古人口ニ膾炙スル
也シカレハ史記本傳ヲヨク熟覽スレハ史ヲ讀ノ不詳ユニテソノ取
年多少ト云ハレルカラス史云年十三殺人不肯忤視トアリコノ意
ハ十三ノ取ニ人ヲ殺シタルユ一人ト云フ少年ヨリ常悍ナルヲオソレテロクニ目ヲ
見合ス者モナシト云フナリ荆軻カ帶行ノキ年十三ト云フアラス十三ト
云ハレテ向ヲキリテヨムニ因テ誤タルナリモレ時十三ト云フハ殺人人不
肯忤視ト云句何トモ落着キキ也十三ト云フオサナレ其ヨリサキ
カラ常ニ人ヲコロシタルニヤ戰國ノノサカラサモアルニレクヤ況ヤコレサル、
者目モニアハセスエロサレタルマコレモヲカレキモノナリ

王子安ノ事

王勃カ十三ニテ滕王閣ノ序ヲ作ルト云古今名高キナリ此モ唐各本
傳ヲ考ルニアヤナリ

唐書本傳曰官奴曹達抵罪匿勃所懼事洩輒殺之事實當
誅會赦除名父福時繇雍列司功參軍坐勃左遷交趾令勃
往度海溺水而瘁卒年二十九初道士鍾陵九月九日都督
大宴滕王閣宿命其婿在序以夸客因出紙筆徧請客莫敢
當至勃汎然不辭都督怒起更衣遣吏伺其文輒報一再報
詰益奇乃矐然曰天才也

傳ノ文ヲキ如此レカレハ王勃年二十九ノ時ニ父王福時カ交趾ノ令々
ルヲ見廻ニユキテソノ道ニテ九月九日ニ滕王閣ヲ通テ序ヲ作海ヲ度
リサニ水ニ溺テ死セリト云ナリ十三ノハ杜陽雜編ニ始テ記ナリ
本傳ヲ考ルニ信スルニタラスオモフニ序中ニ家君任宰路出名區童子

何知躬逢勝賤ト云句ヨリ十三ノ説ヲ附合スルハ然氏童子何知
ノ句本國晉語ニ出ラ晋大夫范匄軍事ヲイフニヨツテ父范文子
執戈逐之曰國之存已天命也童子何知焉トイリ勃コノ語ヲリ
テ家君佐宰ト句ニ對メ言フ寸ハ成人ノ取ニモ童子トイフニ且文字
攸事ヲイフホトナラハ兒童ニテモアラサルニ各本書ヲ考テ弁ニ然
コノ様イハ古來言熟メ人ニ耳ナレタルノ之明ナル證據アリテモ聊ル
ハウケ取ラサルヲ任ナリ

要籍駢仕ノイ

令允職事
要籍ヲ改テ承令ト云又通鑑ニ都不要
籍ト註要者須其用籍者借其カトコレヲ要籍ノ字義ハ明カナリ
畢竟用ヒアルト云フニテ何カノ役ニ立ツフヲ云今時用人ト云或役ニ立ツ
人ナト云カ如シ唐ノ末ニ潘鎮宋滔等ソノ家ノ用人ヲ要籍官ト云
ト云トニタリ此モノノ時代ノコトハナリ故ニ日本ニテムカレハ事ノ役ニ使フ

トヲ要籍駢仕ト云ナリ駢使ガカリ使フテ奉ニ駢仕丁ノ賤職アリ

客將ノイ

近思錄第十卷ニ須史客將云ト客將ト云ハ人ニソノワケヲ
詳ニモ久通鑑唐昭宗紀ニ朱全忠ノカ注ニ今州府列軍皆有客
將主贊導賓客ト云モシカレハ客將ト云武官ニテ賓客ヲツカサトル役今
時武家ニテ取次ト云カトトシ所謂客將ト武官ハ貴賤ニ通メ將ト云也

匹如ノイ

白香山カ詩ニ匹如身後有何更應向人間無所求ト古來スル
スミ身ノ後行事カアルアレフヒタテ又ヨノナカモトムル所ナレトヨムト云傳
匹如ヲスルスミト訓タル何様ノ事ヲシラス小補句會ヲ考ルニ云又譬
也唐詩匹如元是九江人蓋譬徐訓猶匹此亦轉相為訓之義
トコレ匹ヲ譬ヲ匹ト訓メ互ニ注ヲスルトナリコレニテモタレカハスニサル
ナリ匹如ハ單匹ノイニテモアルキヤスルスミトヨムハイカソノ趣モアリヤ

源賀ノ一

北魏ノ時源賀ニ始テ源姓ヲ賜フ源賀ハ本魏ノ皇族ナリ魏ト一
族タルニ因テ源ヲ同フスルニ因テ始テ源姓ヲ賜フ源賀カ傳ニ在
リ本朝ニテ源氏ハ皆皇族ヨリ出ツ同一家ナリ

衙門ノ一

後世文武通シテ役ヤシキヲ衙門ト云官府ノナリムカハ牙門ニ
作ル牙ト云ハ牙旗ト云テ旗ノナリ字彙ニ將軍ノ旗曰牙取其
爲國爪牙也トコレヲ門ニミルニ因テ武將ノ門ヲ牙門ト云宋世良
牙門虛寂ト是ナリレカルニ晉書本紀ニ泰始八年下益州牙
門張弘トアリ永嘉六年下故ニ鎮南府牙門將胡光トアリ
王濟カ傳ニ臣衙門將軍馬潛トアリ此等ハ皆武職ノ名ナリ後
ニ專ラ衙ノ字ニ依リテ凡官府ヲ通メ衙門ト云唐ノ時ニ南
衙ト云後世ニ本衙ト云徽衙ト云今ニ至ルモソノ通ナリ日本ニテ

牒延曆寺衙ト云ナトモ朝廷ノコトハテ借用スルナリ天子ノ正殿ヲ

モ正衙ト云コレモコトハノ轉傳ニテヒロリタルナリソレヨリ又役ノ番ヲ
スルヲ坐衙ト云番ヲアカルヲ放衙ト云遂ニ蜂衙ト云アリ蜜蜂
ト云モノハ箱ノ内ニ窠ヲ依リテ朝夕ノ出入ニ定リタル形節アルモノ也
故ニ蜂衙ト云丁文累蜂ヲ稱メ曰虫無官職一日兩衙陸放翁
カ詩ニ勾曲蟻戰放蜂衙ト云是ナリ薛ハ幾室ニモ轉傳スルナリ

贏淥ノ一

詩ニ贏淥ト云コトハナリ贏餘贏利ナトツキ利淥タルナリコレヲ詩
ニ用テハ何事モヨキヲハナキカコレ計カ利淥シヤト云フ也贏淥兒童語
言好一年強羊在城中ト京一出テワケテ何ヨキヲモナヒカフ共ノ
物イヒカヤサシキハカリカ得シヤト云フ贏淥青樓簿倖名而ナリ
將衰老閑看人相淥意人ナト是ニ準スニ前時冬嶺篤所ナ
ト出合ニ每度コノハナシアリテ予耳熟セリ

秉燭譚卷之三

天行健ノ事

不可磯ノリ

此乃此方

唱喏ノリ

上畧 何孟春カ餘冬序録ニ唱喏ハ引氣ノ声也畢竟揖ノリ也
古ノ揖ト云ハ夕、手ヲ舉ルニ江充ノ此ヨリ揖スルナハ唾コノ聲ヲナス
宋ノ時各ニコレヲ喏ト云揖スルナハ喏ノ字ノ音ヲ引テ長ク云ナリ家禮
ニ喏ヲ唱フト云ハ即ソノリ也明ノ時ニ至テハ揖ニ声ヲナサシテ名目
ハ唱喏ト云ナリコノリ陸放翁カ老学庵ノ筆記並ニ餘冬序録ニ
詳ナリニ書ヲ合見レソノリ明白ナリ文シケレハシルサス予亦別ニ記シ
ヲク考レシ

像賛左右行ノリ

畫像ノ賛左向ノ像ハ賛ヲ左行ニ書テ印ヲ捺右向ノ像ハ賛ヲ常
ノ如ク右行ニ書テ印ヲ左ニ押近代ノ者ニ多如此各テ法トイナリ然レ
ソノ拠トコロララス朱子文集方伯謨ニ答ル書ニコノリアリ六先生ノ
賛ノ各ヤウニ左右ノ弁アリ考レシ然レハ此習ソカニステニアル也
偏其反而ノリ

論語集註唐棣之華ノリ 中畧 晉各刻喬傳上表ノコトナリ
今日為忠明日為逆翻其反而立為戒首トソノカニ八王ノ亂イ
リ朱子語類ニ角弓詩ヲモヒケリ

常棣ノリ

大車小車ノリ

見去声ノリ

禪去聲ノリ

忌日ノリ

忌日ノ一中華ニ古ニ專ラ甲子ヲ用ユ四月己丑孔子卒ト云すハ
己丑ノ日コトニ忌日ナリ一年内大凡六度アリ礼喪大記云父母之
喪既練而飯朔日忌日則飯哭于宗室ト一年只一度ナラハ練
リ大祥ニテ忌日ナレ練ト云ハムカワリナリ後世ハ一年只一日ナリ
家禮儀節大祥ノ下ニ註ノ云第二忌日也シカレハムカワリテ第一ノ
忌トシ第三年ヲ二忌日トスルヲアキラカナリ毎月ヲ忌日トスルヲ本
國近代ノ礼俗ナリイッレ此ヨリ始ルト云ヲシラス先年越前藩井侯
ノ老臣蘆田圖啓氏コトヲタシテ先人ハ書東ノ通路アリモトヨリ
文集ニシレリ杜氏通典ニ晉博士荀爽カ言ヲ引テ云今代所忌更
以周年日数トソカニヨリ一年一忌ナルヲミルシ大抵三代時日
ヲカソフルハ常ニ甲子ヲ用ユ詩ノ吉日庚午春之甲子時爽及ヒ春
秋ノレルスコト皆支テヲ用テカソフ左氏ニスル緋縣ノ老人臣生レニ年
今ニ至四百四十五甲子ト云モソノカニニ在リ日ヲ計フルノ法常ニ

記シ置タルヲナルレソツラレキヲ案シ出テイマシアラサルレ何日幾日ト
云フハ戦国ナリト時分簡便ニオモキテノ事ト見タリ孟嘗君也月五日
ヲ以テ生ルト云コレヨリ前ハカクコトキヲ見アタラス

重文單折ノ一

上梁ノ文ニ〇 呪郎偉ノ一

呪郎偉ト云フ七言三句ノ詩ヲ東西南北上下ニ置テ直ニ三六字ヲ
韻ニ取ルトニ必一ト云三字オキテサテ詩ヲ佐ルナリ朱子大全内
ニモコレアリ六首ニテ必偉ノ字アルニ因テコレヲ六偉ト云一ノ義イカ
ルヲ審ニセス後何孟春カ餘冬ノ序録ヲ閱スレハ云淮南子ニ嘗大
木者前呼邪許後必應之此嘗重勸カ歌也呪郎偉即邪許
之類也ト工徒梁ノ木ヲ引峯ルカケ声ナリ故上梁ノ文ニ用付タルニマ
重テ葉氏愛日齋日抄ト云小説ヲ披覽スルニソノ説益詳ナリ
元豊中ノ刑部元案ニ或ハ佐徳廡ト云或身家偉ト云徳本音

詞俗音門犹言筆也所謂児郎偉者猶児郎懣ト言カコトシ呼而
吉之也ト偉ノ字ヲ唯諾ノ唯トシ又公奇偉ノ偉トシ又ハ児ノ偉ナル
者ヲ用ユトイフイハレモ誤ナリトシ説尤詳悉ナリ因テ按スルニ後世ノ俗
話ニ人ヲ你們ト云フアリ児郎偉モソノ多クヒナルシ日本ニテイハハカヒモ
トモヨトイフカコトシ然レハ十三ノ義理モナク俗ニ言付タルコト年久ナリテハ
イロク義理ヲフカク付テカツテ當ラサルコトアリ類ヲ推ハカルシ

真玄苑

西京雜記ニ安定^(郡名)真玄^(郡名)曹元理並明異術皆成帝ノ時ノ人畧
西京雜記ニ人ノ名ヲ三人ニ誌アヤリテアリ^{下畧}

悦生隨抄

上畧 賈似道カ作ニアラス宋ノ神宗哲宗時代ノコトヲ畧ノセタリ中ニ薦ト名
ヲ著セリ李薦カ佐ト三ナリ薦東坡山谷ト交遊シ名高キ人ナリ^{下畧}
良則子ノ

礼記檀弓ノ註祗ハ形如良則子ト云フアリカカニ 礼記ヲ講究スル
人ノ物ヲ審ミセスニナルコトナリテアリ唐人陳元贊ト云モノアリ京都ニ
流寓ス書林添ノ宇兵衛ト云モノ陳氏ヲシレルユニ因テコレヲ尋シム
ハ暫時思案シテ頭上ノ簪ヲ抽テコモノナリトイリ然レモ礼記ノ注ハ
スニス先人後ニ青藤山人ノ路史トモノヲミテ詳ニシテ説ヲ得タリ今ノ
天平法馬也トイリ分銅ノコトナリ西頭ハリテ中シリタルニ因テ棺ノ蓋
ノ合セメニ用ル祗ヲ良則子ノコトトイリ良ハ即銀ノ字ノ畧字銀ヲ
カサル法則ト云フナリ予又方密之ヲ通雅ヲ見ルニ三ニ云フコトアラセリ軍
負今世ニテキリシメト云モノナリ又函書ニ海舟ノ佐リヤウヲヲ説テ方相
思ト云モキリナリナリイハレモ名物六帖ニコレヲ載セテクニソノコトヲク
セス

中謝

先輩表文ノ内ニ中謝ト云フアリテ分注ニヨリテ書ケリ人多クソノ義ヲ会

世ス翰墨大全第二卷ニ出誠權誠并頓首ニコレヲ中賀ト云陳
述ノ表ニ之ヲ用ユ俱上一上ニ表ニ直ニヲ八字ヲ書クイナリ文集等ニ
畧シテ中謝中賀等ノ二字ヲ分註ニスルナリ又按中慰ト云アリコレニ慰
表ニ用ユ上ノ凶事ノ恥ニ上ル表ヲ慰表ト云慰ハ弔慰ナリ

工夫ナク

將不同ナク

晋ノ阮瞻王戎ニ對聖人老莊ノ異同ヲ論メ將無同ト云コレヲ三
語掾ト云將不同薛簡古ナルニ曰テ依ニソノ義ヲ云シカク後世ニ至リテサ
ニクノ説アリ中畧南史宋ノ徐廣傳ニ謝晦曰徐公將無小過ト
コレヲ詞ト一例ナリ孔老ノ道ノ同キヲ言ントテ暫ソ詞ヲウカハシタ
ルモノナリ今日郷談ニテハタシカニ同ト云フヒカテ同キヲガラヌカヤト
言カゴトシ後悔ノアル(キヲウケテ將無後悔ト云小過アルキヲウケテ將無
小過ト云乎ノ字耶ノ字アルハイヨクニキレナシ 同キヲ云ナリス

一テ和ニモ漢ニモ助字ノオクニキテハニギラハニギラキヲアリ例ヲ引合スル
レリトナリ先年アル席上ニテワカク白髮ヲナテスヤナリケント云歌ヲ一座
ノ人トナリクニ義ヲトリテナルト云人モアリナテスト云人モアリ何トモ形ヲス
談オワリケリソノ後貫之ノ土佐日記ヲ抽擧スレハ誰人ノ歌カ

オモヒアルコトハ海ヲウケシ氏文ニナケハハレスヤアリケン

トコレニテ明ナリ將無同モヲ類トシレシ

寧馨ノ一

晋ノ山濤王衍ヲ見テ曰何物老妪生寧馨兒ト中畧謝在杭
文海披沙曰寧馨猶言恁地云今人以一為稱美之詞習而
不察也ト此南史ニ据テ言フニ宋書ヲ考レハ則云主知一兒若只
恁地ヲ以テ訓スルオハ如此一ハ重言アラスヤ曰テ思寧馨トハ只後
世ニイワレト這般一固様ノ義ニ物ヲ形容シテ言ナリ一ト夕話曰寧馨
猶言若何這様也 中畧 兎角後世般様等ノ字面ニ似タリ恁地トハ

少コトナリ正字通ノ考レハ皆シレリ

文字管到ノ一

凡文字ニ上ニ一字アリテ下ノ何字ニテカルト云フアリ文章ノ各ニ之ヲ
管到ト云タ上ハ人人家ヤレキ田畠等ニ面々持分アルカ如シ中畧今
姑ク一ニノ例ヲアケシタトハ大學ノ序ニ昔ヨリ蓋天ヨリ生民ヲ降スト
ヨリ付来レリコレニテハ自ノ字天ト云一字ハカリニカル易ノ自天祐之吉
莫不利ト云カコトキハコレニテヨシ大學序ニ楊子法言ノ字ヲ用ラレテ
人々稟受ノハレテ云自ノ字全一句ニ管到ス 下畧

達魯花赤ノ一

元ノ官ニ達魯花赤ト云官唐音ト云ラタルクハシト言傳フコトノ單
木子ニ詳ニシレリ元ノ時ニ別縣ニ各コレアリ印信ヲ掌リテ一府一縣ノ
政ヲスフ達魯花赤ト云ハ蒙古ノコトハニテ華音ニテハ赤包上壓口ノ
棒子ト云カコトシ古總轄ノ類ナリトイリ荷包ト云ハ巾着ノ一壓子ト云

ハラシメテ棒子ハコニテ木連子ノ実ナトヲ穿テラレメニスルカコトシ畢
竟モトシメ伎ト云フナリ

側室ノ一 健兒附

側室ト云ハ門側ノ居ラ云左氏傳ニ卿有側室大夫有貳宗ト云ハ
二男三男等ノ庶子ヲ云又漢文帝ノ朕ハ高皇帝側室之子也ト云
ハ妾ノ子ヲ云イッレモ門側ノ居ヨリ轉シ用ルル一ニ後世文字ニアルハ大方
妾ノ子ヲ云古今ノ語ニ如此キヲ多シ健兒ト云ハモトスコヤカナル雷ヲ云
蜀ノ張飛カ曰健兒鞭ヲ左右ニ置ト云カコトキソノ後唐ノ比健兒
ト云ハ武士ノ輕キ取名ナリ本朝ニモ其制ヲ廢ヒ用テコンテイトヨミ
来リ今時武家ノ足カルナト云類ナリ杜詩ニ健兒簸紅旗ト邵ニ
泉注ニ隨侍軍卒也唐六典ニ云天下諸軍有健兒トコレラレシ
一ニ下学集ニ健兒所各テコンテイトコトヨミ注ノ云中間之所居也

品官ノ一

右ノ外カルキ一ニ同語ヲ義コトナルモノ多シ混着ルハカラス品官ト云ハ品階アル官人ヲ云又官者ヲモオシテ品官ト云門子ト云左氏傳ニ出テ庶子ノ一後世ハ侍童ヲヲ云門人ト云ハ弟子ノ一又門番ノヲモ云ヲ人ト云ハ弓ツクリノ一イワ元弓人矢人ナリ又弓イル人ヲモ弓人ト云渾家ト云ハ全家ト云カ如クイウキウ又ワリ妻ノ渾家ト云又女邊ニ從テ嬋家ニ任ル珠璣數ニ出ツイツレモ六帖ニセツクアワセ考フ一

金一金ノ一

郭巨金釜ノ一世ニコカ子ノ釜ヲホリ出スト云循ニカキ作リ物ニ皆ソノ通ニシ来レリ或人コレヲエカリニ因テ云本居ニ金一金トアリモシ金ノカニナラハ一金釜トイフキニシカレハ釜ハ之ニ釜ヲアツクノ釜ニテ料目ノ名ナリトニルキ金挺ヲ書タリコノ不審ニコトニ理ナリシカレモ量目ト云モ又アタラス釜ハ六斗四升ニテ量ノ名オモサヲ言ニアラス況春秋ノ時今ハコノ名アレ氏漢以來ノ書ニ之ス金一金ヲ得ルハ釜ヲ

釜一ツニミツルヲ得ルト云フ也法苑珠林六十二卷云於土中得一釜黃金ト此ニ明ナリ或人ハ狩野永納ナリ

波吒

温公佛氏地獄ノ説ヲ排ソ云無邊波吒之苦ト云一波吒ト云フハ何莫タルヲアキラカラス中書云波吒之苦痛ノ声ナリコレヲキリ合テ波吒ト用ラレタルナリ

俗語

世間通稱ノ語ニ人ニ言習ハシテ其本ヲレラサルヲ多シ天下非一人之天下也天下之天下也ト云フハ呂氏春秋貴公篇ニ出ツ又君雖不君臣不可以不臣父雖不父子不可以不子ト云フハ孔安國古文孝經序ニ出晋書劉惔カコトハ左傳杜氏注唐書韋湊傳等ニモコレアレ氏孔安國モツトモ古シ

偈頌

虞美人 羊哥ノリ

古文前集ニ虞美人羊哥アリ曾子固作ト題ス曾子固ト云ハ曾南
豊ノリ本集元豊ニ類葉ヲ考ルニフノ詩ナレハ胡存カ漁陰叢
話ヲ撰スレハ妻クコノリヲセリ合肥人許彥國字表氏ト云モノ作ナリ
下田若

千家詩ノリ

千家詩ニ清溪流出碧山頭空水澄鮮一色秋ト云得ヲ秋暝道下
題セリ朱子大全中ニアリ下田若

夜叉頭ノリ

芍薬花開菩薩面樓桐葉散夜叉頭人ト李群玉カ詩ト賞ユ
下学集ニヨリテナリ増統韻府ニ王璘カ作トスコノ袁山堂外記
三十五卷ニ詳ナリ李群玉カ王璘ヲ試テ所作ナリ李群玉ニテ云
句府ノ説ヲ是トス

吳姬ノ詩ノリ

吳姬薛能カ詩ニ三体詩ニリテ人ト脛美スルナリコノ詩モト十首
リ三体詩ニルハソノ末篇ナリ下田若

高髻隨士髻ノリ

或人ノ席上ニテ曲舞ニカウクハシ髻ヲ切テ半墮ニ沉ムト云フ何人カ詩句
ヲ取タルヤト云リ晉山氏云李賀カ詩ニ出スト後唐人詩集ヲ考ルニ
李長吉美人梳頭詩ニ云西施曉夢銷^帳香髻隨髻半沈檀
ト云一漁陰叢話ニモ全首ヲ載セリ沈檀ハ沈香檀也髻
髻ノ香ニキクヲイリソレヲアヤニリテ髻ヲキリテ半タシニシムトイリ
墮髻ト云ハ崔豹カ中華古今注ニアリ倭墮髻一云墮馬髻之餘形
也ト本國ノ弁カハ後漢ノ墮馬髻ノ遺凡ト云フニヤ

杜甫字ノリ

斲法ノリ

書画ノ訣ニ敝ト云フアリ此間ノ人眩クソノ如何ナルヲ問ハル林泉高
致ニ云以銳筆橫臥着而取之謂之敝ト圖繪宗彙畫山石
敝法ニ披麻敝亂麻敝斧鑿痕敝等ノ十訣アリ又王氏畫苑
云一敝一捺略兼虛筆ト又云一敝一点一勾一斫皆有意味
存焉トシカレ岩石ノ模様又ハ大木ノ身トシ筆ヲヒクトシテ唇ヲ
ルト見(名)何モ畫法ノ一トシ此書法モ是ニテ推シル(シ)字各々檢ス
レハ音邊説文ニ皮細起トアリ敝ノ本義シル(シ)

取次ノ一

取次ト云フ明ナラス古來ニシト口モト口ト訓ス 中書 彼此ヨセ合テシハ
今人ノ勝手次第ト云カコトシレト口モト口ト訓スルモコトナリナリ 中書ト
カリ不吟味疎末ナルヲ又ハ成アイニスルナト口カコトシ 中書 詳ナルハ
盡簪録ニ唇シ置ケリコニ贅セス

登時ノ一

律ニ登時ト云フアリ即時ト云フニソノ一ト訓ス(シ)然レ字書ニコノ
解ナシ固ニ欠事ニアラスヤ 中書コノ登ノ字イツレモ即時ノ義ナリシカレ
ハ登ト云テモ登時ト云テモ 即時ノ義ニ通用ス唐以前ヨリノ俗語ト見
一タ小 後世ニ多見アラス

藩臬ノ一

明ノ書ニ多ク藩臬ト云フアリ 何等ノ一ヤラシラスシテ讀過ク雜書
大全ニ一 品字箋云一 一 一 此等ノ註ニテ明ナリ大抵明氏
ノ制天下十三省ニワリテ每省ニ惣奉行西人ナリ一々兼宣布政司ト云
一省政事ヲ掌ル一ヲ提刑按察司ト云一省ノ刑罰等ヲ掌コレヲ
布政司ト云布政司イ古ノ諸侯ニ準メ藩鎮ノ意ニテ藩ト云 按察司
ニ道ノ目付タルニヨリテ古書ノ語ニ依テ臬ト云 中書 又ヲ二司ノ外
ニ時ニ巡行スル役人アリテ巡撫巡按使ト云コレヲ并セテ撫按藩臬
ト云ナリ

乘燭譚卷之四

仰ノ字ノ事

近世文書ニ上ノ令ヲ仰ト云テ上下通用シテカク也字義ニハ
美ナシ或是令ノ字ノ草令字ノ上ノ人冠ヲ人邊ニトリ直シクモ
トイリ是モ推度ノ説ナリ據トヨラシラス群註採錄卷ノ二云
今官府文移上臨下用仰字中畧用仰字始此ト云ノ説本孔氏
雜説ニ出テ説郭中ニ在リシカレハ仰ノ字晉南北比ヨリ上ノ令
之事ニ用未リテ至今通稱スルトミタリ説郭ニ孝文紀ニ作重
ヲ可考

念ノ字ノ事

念ノ字ヲ廿ノ字ノ代リニ用ルル人々多クナリ勻會云廿字諸句書
皆音入市井商賈或音念字士大夫亦從其誤者惟程篁墩文
集中書廿字作念字ト又兼明書云吳王之女名二十江南人

呼二十為念ト云レシカレハ念ト廿ト声近ニヨツテソノカミ二十ヲイヒテ

念ト云後世遂ニ廿ノ字ノ代リニ書リト云ユ顔子家訓ニモコレアリト實
ニ再ヒ甚クシ

号字ノ事

宋元己来ノ書今ニ至ニテ号ト云リ多シ日本ニテイハ物ノシレシ番
付ナトク也シカレハ日本ニテハ未言付サルニヨツテ和字ノ人會セサル
多シ大學校ノ寮ヲ號舎ト云一番ノ船ヲ一号大坐之船ト云手拍
子ヲ掌号ト云統綱目十九ニ全字号樓ト云ト是ハ八音五行ノ
次第ニテヤクヲカソフルルレ及第ノ時ニ名札ヲヒラクヲ折号ト云軍
中ナトクアヒ詞ヲ暗号ト云旗シルシヲ旗号ト云鑿シルシヲ鑿号ト云
カズ羽ヲリノ様ナルモノヲ号衣ト云コレ等ニ因テ心得シクワシキト云帖
ノ内所ニニセオクユニニクトクシクアケス

愁字ノ事

愁ノ字ヲナシヒト訓シナシヒト馬ノ字ニ生ルナト書来レリ愁ノ字
ハ宜ヤラスヲ字本詩經小雅ニ出テ云不愁遺一老婢守我王ト左
傳ノ中モ魯哀公孔子ヲ誅メ示テ言アリ左氏ノ註ニ心不欲自強ニ
禘ト正字通六眉故ニ意倦而勉強也トアリ大要シヒトムル意ナ
リソレヲナシヒト訓スルハ又國語ノ晉語ニ愁庇列禦注願也又左
傳初盈之臣曰鈞將皆歿愁使晉君聞勝与臧之死也以爲快
乃殺之注鈞同也愁發語之音トコノワケハ晉大夫初勝ト云モノ
鄔臧ト云モノトソノ妻ヲ易テ不義ヲナセリ初盈ト云モノ之ヲ惡テ執ヲ
ク初勝前蹕ト云大夫ニ怒ヲイレテ晉君ニ願ヒケルハ音侯却テ初盈
ヲ執テ罷セントスヲテ初盈ハ臣カコトナリ死スルハ同キヲセメテ主人ニ
西人ノモノ死スルヲキカレテ死ナシメテ即兩人ヲ殺スナリシカレハ愁ノ字
ハ今ノコトハニセメテト云ニ似タリ十分思ヤウニナラサレハセメテコレトニナシ
ハタイナト云意ナシ注モ大様ハ通スルナリ

剩字ノ一

コノ字アニツサトヨミ来ル此モアタラス剩ナル意ニテ剩者漢
南幾尺山ナト云詩ニテレレシマニツサノ義ナシス(和語ニイフ)
漢ニツノ字ナク漢語ニアルヲ和ニツノ訓ナキコトアリ草木鳥獸ノ多有
無ノ品アルカコトナシヒニアニツサ(サスガナト云詞漢字ニア名詞ナ
シ礼義徳ナト云字日本ニテノリト訓シイヤト訓スレ氏某ノ文字ノ
全義ヲツサス夕音ニテヨミテ勤弁スレ

者字ノ一

古来官様ノ文書ニ者ノ字ヲ用テ發語ノ辭トシテイハト訓スソノ故
ヲ知ルモノナシ小説ノ中ニ虫夷ノ國ニ發語ニ必者ト云トイリトコレ又
證トスルニタラス予唐宋已来ノ文集ヲ考例スルニ表状手内多ク
コノ例アリテ別ニ一義アルニ非ス其一者ヲモトヨム意ニテ者也ノ者ナ
リ表ナトノ中ニ上ニ右蒙聖旨トアリテソノ次ニ許多聖旨日ノ文句アリ

テサテ末ニ者ノ字アリ此ハ聖旨何ト云モヲ蒙ルトヨムナリサテ
リ次ニ面ノ所存ヲ陳スルナリ日本ニテモソノ様ヲ摸シテ公文ノ中者
ノ字アリ此モヨミヤウハ同ナリ也タトハ右和何ト云モノヲ蒙仍ハ如
件陸宣公奏議ナトノ中モコナリレカレ日本ニテコレヲイハトヨムワ
ケハ会得セス或一官人ノ説ヲ聞テ甚稱歎シタヒコノ様ノ説ハ
リニ人ニ言キカセシキヲ一矢〇明通紀正統八年ノ下ニ衆皆曰
者ソノ註ニ胡語ニ者然辞也コレ六可考知

太瘦生

判字辨字

辨ノ字或ハ判ニ位ル又辨ニ位ル正字通辨ノ字ノ註ニ
人凡揮棄物謂之辨通作判ト云ノ唐人ノ詩ニ多之ヲ用杜詩ニ縱飲
久辨人共棄トコノ意ハ世ニ用ラレテ人ニモ知ラレタラハ酒ヲモヒカ人
カラサモタシム(キヲ世人ニ棄ラルニ因テ酒ヲ思フニミノミテ一向ニステ、

夕ケルト云フナリ又温庭筠カ春日偶作ニ夜聞猛雨判花盡ト
此ハツヨキ雨ヲ聞テ花ハ皆ナクテラントウチステタルナリ韋莊カ出関ノ
詩ニ一生惆悵為判花ト花ヲウチステタルニ因テ惆悵ストナリコノ
二詩ハ唐音鏡箴ニ出ナリ又歷代小史ノ内ニ高齊漫録ニ云東
坡韋子厚ト仙遊潭ト云所ニ遊至テ危キ所ナリ子厚ソノ所(出テ
遊フ東坡子厚ニイワテ曰能自辨命者能殺人也ト子厚大笑ト此
ハ人ハ命ヲ惜ムニ因テ危キ所ハヒカ(テユカスコノ所ニテ死シタリト云、
ヨト命ヲステホカスヲ辨命ト云死テ命ヲ棄ト云ハ異ナリ辨ノ字尤執
リ又捨身上云フアリ梁武帝捨身同寺ナト此ハ取捨ノ捨ニテスリニ
ウチステタルナリ

不分

杜詩不分桃花紅勝錦生憎柳絮白於綿ト不分ヲ子クヒカトト
訓シキヤンノ所謂ヲヒラス 中里 韋文類聚ニ音ノ使翬云少カリシトキ

千近王右軍ト名ヲ育セリソ後右軍カ各進ム時使猶不分此
人各曰小兒輩賤家鷄愛野鷲ト皆字逸少各コノ不分ノ字
即杜詩ノ不分ト同キ也予謂此自ワ分在ラシマテトナリシカ
不分ノ合ハ去声ニヨム自今スト云ハ同義ナルニ桃花カワ分ラシマ
ト云テナリ

殖字ノ一闕

蛋字ノ一

醫人毎ニ蛋ノ字ヲ習ハル迄各ノ内ニ鴨蛋鵝蛋ト云テナリ
字各ニソノ字ナシ諧声品字字義ヲ檢スル正有アリ注ニ俗呼鳥卵為
蛋所謂鷄蛋鴨蛋者是也ト云ニ補字彙ノ法ヲ舉テ云鳥卵也
江上ニ鴨蛋海ニ鴨蛋ト云地アリト云テ即銜育行厨集ニ蛋ノ字ニ表メ注
ニ向玉彈玉象色彈象形鹽曉口鹹蛋ニ鷄蛋鵝蛋者從本
名六可俗字从卵為是又鄉談正音ニ云炮卵鄉暖且証又酥卵

卵醃且正トアリレカハ蛋ハタシ音ニ彈ニモ作リ又音ヲ借テ且ニモ
位ルナリ彈ハ象形トイハ玉子ノ圓ナルニヨテ云トニタリ軍竟近世ノ
俗字

吊字吊字ノ一

品字異ニ吊俗吊字俗以繩索懸置謂之吊專用此字矣ト青
藤山人路史ニモコノ事アリ曰懸挂當位釣不當作吊字ト云ニ
吊ハハルトヨム字ナリ俗義ユハ字各ニ注ナレハハ吊吊^掛ト云自縊^掛ト云死
スルヲ吊死ト云小兒ノリラ目ヲイヌ疾ヲ天吊ト云イワレモハル義也天吊
肩ニヨリテ天釣トカリカト見ユ釣ノ字ノ音ヲカリテ吊ノ字ヲ依ルトニタリ

查字ノ一

查ハ草ノ山查子又槎ト通シテ水中ノ浮木也イワユ貫月查ト云
俗義ニ考フルヲニル曲ニ藉便覽云查理查勘則稽考之義云
正字通云俗以查為考察義後改用察查行曰察行查盤曰察

盤トアリ又按ニ查照查考トトワカト實ユ皆近世ノ俗義ニテ官司
文穆トトニ多用正義ニアラス

乞有ニ義ヲ

乞ノ字人タムシマノ乞アルヲシテ乞与ノ乞アルヲシラス字彙ニ
去聲反音氣与也又歌舌反音詰求也トヤフトヨム寸ハ氣ノ音
ニ本義ナリモトトヨム寸ハ詰ノ音ニテ借義ナリ下略

赤字ノ一

赤ノ字必ニ同テ尺ト通スルヲアリ 中略 明ノ楊升菴翁人ノ東牘ヲ輯
メテ赤牘情裁ト云皆尺ト通用ス赤牘即尺牘ノ一ナリシカニ本
文許多ノ弁説アリテタシカナラサルヤハニ 聞ユ正字通赤字ト古借義
尺牘赤義ト云リ尺ノ注ニ音赤トナリアリシカニ古ノ字ト通用シテ使
フトニナリ

即字ノ一

史記漢書ニ即ノ字ヲモシトヨム所多シ古ヨリ 明注ナシ日本ニテ誰語得
ヲカモシト讀来シリ尤ヨク出セリ野客叢書卷ニコノヲ弁シテ云即ニ
メ言就也亦當時史文之即語耳ト是ニテ明ナリ

只管ノ一

只管ヲヒラスラト訓スルヨク合点ニ訓得タルモノナリ 宋徽宗ノ崇寧中
ニ居養院ニ漏沢園ヲ置テ困窮ノモノヲ救フソノカニ世上ニ諺ヲナ
テ不養健兒却養乞兒不官活人只官死ト云リ居養院ト云
ハ所謂悲田院養濟院ノ類ニテ貧民ヲ養フト言ナリ漏沢園ト云ハ
餓字ヲ葬ル所ナリ又万人塚トモ云ソノカニ武士ヲヤシナス万民ヲ救ス
ナク如此事ナルニ同テ諺ニ云ク生タル人ヲカニスル死骸ヲニフト云フ
ナリ只官ト云ニテスラトナリヒクモソレバナリチカニワフ其ヲトリニワレテ
ヒクスラト訓スルナリ

歹字ノ一

字彙ニ夕ハ多改反戴上声好之反也恃能逆行曰夕俗作夕誤ト
又品字箋雅言謂之善惡俗語謂之好夕ト云々又田成力火微記
南南臺稱人曰夕自称亦曰夕猶晉之言咱楚之言儂也コレ一
義ナリ近世ノ各ニコノトバタシ夕車夕人多心ナトイフイツレモアレキヲ
云

愍字ノ

正字通ニ愍俗殺字今謂大甚曰愍程朱語錄容齋隨筆皆用
之刻向說苑引王制殺改作愍ト又礼記注疏ヲ閲スルニ謂我欲弑
君也ト疏ニ殺本又作愍音試注同トリ檀弓ノ篇ナリシレハ愍ヲ十
ハタト云ハ俗義ナリ字ハ俗字ニアラサルベシ

僅字ノ

先年アル一老生何レノ書ノ内カ近代ノ文字ニ明萬曆ノ夏ヲ僅四
ノ幾年ト書タルヲアリ僅ト云ニキヲ疑ヒリノ後宋ノ李涪刊誤ヲ

レハ云近歲精用文字者及以僅為遠近之近僅者總也總以
身免後得中算トアリシカレハ四十年ニナカレトヨク意ナリ李涪前資
暇録ニ今人題多云不佳人情僅字訓者不若人情是何言欤ト
云々此モ同キヲニテ僅ノ字ヲソカニ誤リテナカレト用ユルヲソレセシ
カレハ晉書趙王倫カ傳ニ自兵興六十餘日戰所殺害僅十萬
人ト云一又柳子厚カ龍安洛禪師碑ニ曰佛之生也遠中國僅
二百里其没距今茲僅二千歲故傳道益微而言禪最病ト云一
己字ノ僅ノ字ハ皆ナカレト云意ニ用ユルナリシカレハ柳子厚ト字義
ヲアヤニルトモ云カクシ訓ニ一義ナリシコノ訣ヲシラサレハ如此ノ文ウカ
ヒラナスヲアリ

逗字ノ

逗ノ字人々逗留義アルヲシツテ逗漏ノ義アルヲシラス李長吉
集靈侯引ニ一一一ト天驚逗秋兩列朝詩集ニ高季迪カ月林清

影ノ題ニ疎林遠明月散乱成清影ト云句アリ又王元美晚香ノ
詩ノ評ニ云議論高處遠宋詩之遠註声調平処間大石と云己
等ノ遠ノ字ニ十モラス義ナリ又大石門上ノヲ多理會セス大石調
小石調ト云ノ曲調ノ名ナリ詳ナルハ陶九成カ韜耕録ニアラセリ

虧字ノ

近代信眉ニ虧ノ字ヲ用ルル多シ虧欠ノ義ニアラズ壁山ノ一老衲
云今世話ニ云御丈儀ト云コトシ予想フニ畢竟物ヲワラハス意也古
文折義檀弓文ノ評曾子易責ノ所ニ虧他忙插執燭二字ナリ

嘎字ノ

嘎俗ノ方言ニヤアト云カコトシ 下略

未字ノ

未字ノ例ニ不同シキヲニテ未發未萌未見ト云ニ午己ニ對ナク不ノイ
合シキナリ日本ノイニタト云訓ニニタシキ意計ニ不ノ字ノ意ナシ古哥ニ

ニタフニモ見ス天ノ橋ニト云ハ未ノ字ニテヨロシ又

早春 月ニシイニタ又ニナリレカスカ山霞タナヒク春ニキニケリ 家持

梅カ枝ニキ井ル管春カケテナケ氏イニ雪ハフリツ

ト云未ノ字アリ又ニ字ニテイニ猶ノ字ヨロシ今世消息ニ未得實意也
ハ字ニ當レリ直ニ殘暑未甚ト云ノ類ハカニ書キ口上ニイハクルシセラス漢
字ニカキテハ不通ナリ

借老根ノ

蔘麻ノ

土佐儒官緒方宗哲談園ニイテヒト云モノ其状如麻ソ皮舟纜ニツ
クルシイニヒ纜ト云テ海人尤之ヲ貴其穰麻稗ノコトク甚白色ナリ
火ヲ燃スレハ火纜ニスレ本州ニスん蔘麻ナリト曰テ本草ヲ考ニ果
ナソ通リナリ中庸綱衣章ノ大全ヲ見レハ又作蔘麻テ即コトナリシヤレハ
麻ノ種トミナリ後ニ人ノ話ヲ聞ケハ土俗ノミニカキラス海南ノ諸島ニイ

千七綴ヲ用ユトサテシ澤塩草ヲ穂スレハ苗毎トアリテイテビト訓ス昔ノ
人モヨクワキニシレニコソ

欵々棣棠ノ

欵々ハフキナリ古来山吹ト訓スルニ誤ナリ或ハ山フキ水フキト云テフキニ
二種アリ欵々山フキナリ山吹花ト云ナリトテ説モ不慥今ノ山吹花棣
棠花ナリ唐詩画譜遵生八牋花鏡等ノ書ニ詳ナリ先人嘗有詩云
南来彼百花圖流源氏成書未免差形昔時渾相言欵々知是
棣棠花ト又地棠花ハ云黄ハ八葉ヲ金碗喜水ト云又朝鮮李奎報
集ニ點^壇花ト云カシ某朝唐ノ世ハ花合ニ花壇ニ點ケラルニコソツテ
名ツクトイリ詳ナリハ梅若水ノ本州所製ニ見ナリ

海石榴ノ

椿ヲツキト訓スルハ本ヨリアヤニシテ子ニ大椿ノフアレ氏後世ノ花ヲ称
スラキカズ近年平井徳建氏ト本州ヲ穂シテ山茶花名ノ念明也

又日本ニシテ山茶花ハ唐ニテハ茶海上ニ海紅氏云テ唐ノ時今ニツキ
海石榴ト云皮日休ト詩アリ天武帝ノ十三年ニ吉野ノ宇内直^引
ト云人白海石榴ヲ貢スト云日本紀ニアラレリシロツキト云アリ又
古ハ海石榴市ト云所アリツキ市ト訓スシカレハ日本書古ハ唐ノ政名ヲ
ワケ椿ヲ海石榴トイハルニヤ宋以来ノ書並ニ當代ノ人ニ嘗テコソ沙汰ナシ

佛桑花ノ

近年琉球ヨリ来ルヨシテ佛桑花ト云奇ナリ志威ノ家コトニ玩賞シ
玉ヲ中畧又扶桑花トモ云朱槿トモ云モトヨリ本州等ニツサナリ廬
山紀事ニ魚双花氏又福桑花氏云トアリ下畧

猿ト猴ノ

鳥獸ノ中一種ニテ異類ナルモノソレノ文字アリテ日本ニテ通用ニ書ケ
氏ノノ實ハナキモ所リ猿ト猴トハ一類ナリソノ内猿ト云ハ手長キ猿ニテ
イソユルエシコウナリ日本ニ是アルヲキカズ日本ノ猿ハ猿ナリ搦猿ト是

ナリテ外鹿アッテ鷹ナシ 鷲鳥アッテ鴛鴦ナシ 有鳥而無鷲
有鳥而無鷲ノタリニサニクナリ本ハ字音ヲ考ラシムルニ然ルニ鴛鴦
鴛鴦ハ古ノ内古ヨリ通ル言付層未タムナシハ今サライフニヒキニ
アラスタソノウケテ意得オクキナリ

古貝ノ

程大昌演繁露踏者環王傳云古貝ニニ草也細緝其花為布今古
貝ニ緝花を之而古貝不同豈訛名耶抑兩物也本草綱目李時珍
曰木綿有二種似本者名古貝侶草者在古終或作吉貝者乃
古貝之訛也トコノニ説同ヤス程大昌ノ後ノ通言ハ古貝ト云モ今ノ
木ワタノナリ李時珍ノ説ノ通言ハ今ノハニヤノナリ何レニ因テ古
貝ト云フニラス偶翻誤名義集ヲ被閱スレハ波羅育ト表シテ注
ニ云或言却貝即木綿也正言迦波羅此樹華名也 可以為有高
昌國名疊ト云コシヨリテモト梵語ニテ却貝ト云フ轉

ノ古貝ト云古ノ字吉ノ字ニナカシ却ノ字ノ自造ヲ去字モ吉字ニ似タ
リ因テ人吉貝トヤニルナルシコノノ字音并草木ノ音ハカワラ言アラ
ハサズフト佛書ニテ見ル故アラハス

玉来ノ

聖武帝ノ神皇三年九月内裏生玉来因テ勅テ朝野道俗ニ詩賦
ヲ作ラシメ禄ヲ賜フテ差アリ文人百二十人各詩賦ヲ献スト続日本紀
ニ見ル玉来ト云モノ何物ナルヲシラスソノ後事文類聚ヲ一覽スル次キニ
見得タリ 中畧又増額存能ノ韻所ニアリシカレハ玉来ト云モハ玉来
ノ一名ナリ必古曲ニヨリ名アラシ今世通行書ニハアラハレス

悠紀 主基ノ

天武天皇五年 中畧コシ日本紀二十九卷ニ在リ大嘗ト定テ也後世
ニ大嘗會悠紀ノ方ノ御屏風主基者ノ御屏風十ト和歌題ニ多ク悠紀
主基ニ依ル人多クシメ善ヲ詳ニ書ス日本紀ニユキヲ有忌トカキスキヲ次忌ト

唇ソノ義大畧シレシ次ヲ言スキト云ニヤ大抵日本ノ詞カナラ付テ本字ノ
義ヲシル年代久遠ノ上カナノ義シレサルヲ或ハ本字ニヨツテ却テカナノ義
ヲシルアリ鹽ニテクハカタヲナシモ方角ノ方ニカフ万葉ニカタヲ國
ウ字ニカキテアリシカハカタハ方角ノ上國ナリ鹽ノミテヒカタノナキヲイリ

和幣木綿

古語拾遺ヲ按ズルニ令長白羽神種麻呂為青和幣注古語尔拔氏
令天日鷲神以津咋見神穀木種殖之以佐白和幣注是木綿也以上
二物一夜此神天ノ石室ニカリタウ時ノ夜ニツキテハセリ又云妖氣
既晴無復凡塵建都極原經宮帝宅ト云、仍令天富命率日鷲
命之孫求肥壤地遣阿波國殖穀麻種其裔今在彼國當大嘗
之年貢木綿麻布及種、物所以群名為麻殖之縁也ト云、イ
ワユル木綿ト云モ、何物タルヲシラス今ノ木ワタト云モ、桓武天皇氏ニ西
南夷ノ僧ソノ種ヲ携来リテソノ後中絶シテ天正文祿ヨリ南蛮人來貢

シテ種植日ヒロニトイリレカレト上世神明ノ世ニ今ノ草木綿ト云モノハ
本國ニアルナシ然レハ木綿ト各テユフトヨムナ何等ノ草ボツヤコヲモウ
ニ木綿トカキテユフト云モノ、即今世ノ紙ナリ何ナシハ紙ハ楮樹ノナル所楮
ト穀ト構ト三ノ名ハ一物ニソノ汁ヲ製メ紙ニツクルシ古語拾遺ノ文ヲ考
ルニ種植ニ在テハ麻ト云穀ト云貢獻スナリ布ト云木綿ト云レハ麻ヲ治
メテ布トナシ穀ヲ治メテ木綿トスルヲシレシ麻成ルニ青シ故ニ青和幣
ト云穀成ルニ白シ故ニ白和幣ト云ナルシ或曰中國造紙ノハシリヲ原ハ
キ字文ニモ活筆倫紙ト云テ後漢ノ蔡倫カ巧ヨリ出ルトイリ夫レ漢
ヨリ上ツカタ勿論三代ノ時ニテ物アルヲキカス日本ノ上世何ソノ物アル
ケレヤト曰シカラス吾邦ノ器具ハ百工多ク中國ヲ傳リ來ルオモフニ此方ノ
土宜楮ニヨリシ故ニ上世ヲ楮造ノ法ヲ知テ与麻布通用シテ祭祀
ニ供シ嘉幣ニ充ルニソノカニ(國語ニ之ヲ由布ト云後世華文傳來
リ後翻譯メ人木綿ノ字ヲ以テ之ヲ代フオモフニ一事ハ他邦ヨリ習

来ルニアラス上世ヨリソノモノアリトミタリ況ヤ木綿ト云モノハカラニテハ因テ
武帝ノ代ヨリ其名始テ見ル且木ワタノ幣ニナス（キモノニ此スレカレリ
ユウハ紙ケルヲシレシ）紙ヲ訓シテカニトシモ神明ノカニ上下ノカニ頭髪ノ
カニ守正ノカニソノ義相通借スニヤユウヲ譯メ木綿ト云ニタツハキヲ譯
メ椿ノ字ヲ用ヒサクラヲ譯シテ櫻桃ノ様ヲ以スルカコトキナリ

木綿種一

桓武天皇ノ延暦十八年七月外國之人アリテ小船ニ乗テ三河ノ
國ノ海濱ニ飄著スリノ人年十歳ハカリ身ノ多ケ五尺五寸長サ三寸
布ヲ以テ背ヲ覆ヒ猿鼻アワテ袴ヲ着ケス左ノ肩ニ紺ノ布ヲ著スソノ
形袈裟ニ似タリ時ニ唐人居合セラ僉云此處人ナリミソラテ天竺人ト
イリ常ニ一絃ノ琴ヲ弾シソノ声哀楚也サテ其將來ル貨物ヲ問
スハ物ノ實アリクシテ綿種ト云ソノ願ニ因テ川原寺ニ住セシム即隨身
ノ物賣却シテ西郊外ニ屋ヲ立テ窮人ヲ休息セシム後近江國ノ國分

寺ニウツリ住ス明年四月ニソノ種ヲ以テ南海道江州並ニ太宰府等
ノ國ニ種殖セシムトコト又類聚國史ニ詳ナリ予異稱日本傳ニテ
之ヲ見木ワタノ日本ニ来ルハコノ時ヲ始トスレカレソノ後中絶シテ今ノ
木綿ハ文禄天正ノ比ヨリ日本ニ廣クテ桓武ノ時ヨリ種ニアラス新
撰六帖ニ衣笠内大臣家良ハ綿ト云題ノ奇ニ

敷島ノヤニトニアラスカラ人ノウエテシ綿ノタ子ハ絶ニキ

トシカレハ六帖ノ時代ニステニ木綿ノ用廢絶ストミナリ

棘鬚魚一

鯛ハ字各骨端脆也ト計注リテ魚ノ名タルヲイハス日本古書赤女ト
云又延喜式ニ平魚ト云ミナ鯛ナリ近年潤書ノスル時棘鬚魚ト云
即鯛ナリト又赤鯨ト云興化府志ニ出似棘鬚而大トイハレモ鯛ナリ
ト疑ナレト大和本草ニ詳ナリ可考對州ノ一學者云朝鮮ニハ道味魚
ト云又ハ道美魚ト云此ハ日本ニテタイト云韓人語音ニテタウヒヤト

云イツレモ訓ナリシカレ日本ノヨミト同キナリ道義道味ハ萬葉カキ
又五十年前朝鮮ノ白信甫ト云医員ト筆誌ノ本ヲ見ルニ椀尾魚ト
云トイリ又同キワケナリ

杜鵑ノイ

ホトキスヲ杜鵑子規等ヲ以テ諫ルハ雀公ト云ハ
布穀ノ類ヲ子規ト別物ナリサテホトキスト云訓ハ本梵語ニテソノ上
子規ノトシカニキコトス十五注ニ我汝旧里化改鷓鴣鳥示怪
詔鳴別都頓宜壽ト云ハ谷郷音集ニ引ケテ以テ鷓鴣鳥トシ
布穀ヲ非子規トシカレ今ノホトキスハホトキスニ非ス然氏稱呼久
シキ上ニ改メ正ス一キモエラス佛説未來ヲナルナリ鳥ヲ何ト呼タルヤ

煙ノイ

夕ハコハ南蛮ノ産ナリ百年以前ニ日本ニ来ルソノカニ本州ノ葎葉ナリ
トイリ此ハヤナリナリソノ後沈穆カ本州洞詮ト云モノ新ニ渡リテ九

卷目ニ烟ヤラ出ス曰煙ノ一名相思ノ言人食之則眩ニ思想不
能離也トソノ説甚詳ナリコレヲ世間ノ人々ハコハ烟ノヤラシム四五十
年先ニ朝鮮ノ撰ルニ芝草類記ト云モノアリソノ十九卷メニ曰淡婆姑
草名ハ号南蛮ノ烟也始出倭國ニテ或傳南蛮國有女人淡婆
姑者患疾疾積年服此中得瘳故名ト云ハ朝鮮ニテ何人ノ撰
ト云フヲシラス相國寺白長老ノ從子ニ松村昌庵ト云老人アリ先子ノ曰キ
門人ナリ夕ハコノ一段ヲ寫シテ傳フ至部ト何ホトハフヲシラス對カテ撰ルハ
来ルルニテ予弱年ノトキニ寫シテケリコレヲ淡婆姑ノ名世ニ弘リ皆市
店ヲシテ招牌ニテ字ヲ書ケリ近年清人陳湜子カ花鏡一套東来
シ金絲烟擔不飯等ノ名世ニシテケリ擔不飯モ夕ハコノ唐音
トニナリ又行厨集ヲ見ハ昔ノ字ヲ書ケリ是モ日本ニテナリ木ヲ植
トキムルホヲ植レカクト同キヲテ烟ノ音ヲカリテ草冠ニ從ヒ昔ノ字
ヲ用先ト見テリコノ外近年ノ本州ニハ種々詳ニ載テケリ又當テ記ス者

詩紀ノ内李白カ詩ニ相思如烟草歷乱魚を春ト云リ相思草ト
名クルコシヨリ出ルニヤ偶然ニ符合セルニヤ李カ詩ノ本ヨリ烟トヤト云

大口魚

タラノ本草諸君ニ見ス後未鱈ノ字ヲ用ユレ和字ナリ雪中ニ出ル
ニ因テコノ字ヲ造リタルハ朝鮮ニコノ魚多シ大口魚ト云トキケリ東
医宝鑑ヲミルニ云ク魚俗名大口魚性平味鹹無毒食補氣腸與
脂味尤佳生東北海ト日本ニテ北海三越ノ地ニ出ツ大口魚ノ多ク
シ明ナリ字彙ヲ考レハ吳ノ字ナリ注ニ云胡卦切音話譯也又
魚之大口者曰吳從口下穴トアリ吾魚ハコノ字ヲ訛傳スルハ
然レハ吳ノ字モクハ魚ノ大口トハカリアリテソノ形ヲ著サレハ鮓トモ
定メカクシ三韓ノ郷談ニ大口魚ト云ニヨリテ幸ニ吳ノ字アルニ因テ吾魚
ト云ナル

戴帽魚

海中ニアカラト云魚アリ長サ二尺ハカリ細而長ソノ嘴四五寸許モ
リソノ首ニイヒツナリナル薄肉アリ曇花詳注ニノスハ戴帽魚ト云モノ
ナリ云ク出安南國鏡首魚鮮有骨如挿箭然味似河豚ト首ニ薄
圓肉アルニ因テ戴帽ノ名アルハ前年佐渡ノ人予ニ一枚ヲオクル
ソノ後泉州ヨリモ来ル稻若水氏博ク草木鳥獸ノ品ヲ考物産ノ事
世間ニヒロク當テ在物類纂千卷ヲ編集セリコノ魚ノ事若水氏
ニキケリコノ外ニモアタレハ世間ニ流行之書ニリ又事浩瀾ナリ因
テクワレクアラサス

車燭譚卷之五

勝國ノ事

昔實文ノ比古堂ト云 或古林ト云 禪僧アリ名ヲ智曰云ト云 中野
ト云周礼士師ト云若勝國社則為之アト人ノ國ヲ滅メカワリナリ

周ノ世ハハ殷ヲ勝國ト云又左伝ニモ在リ秦漢コノカノハ多前代ノ禪リ
ヲ云ト云ニヨソテソノ辭モ之不明ノ代ニナリテ胡元ヲ攘テ天下ヲ取リタルカ
ニハ明人ノ文字ニ多ク勝國ト云ミタリニ言ニシキニヤ

固是事

堂兄弟ノ

堂兄弟ト云ハ父方ノイトコノ也本ハ同堂兄弟ト云南北朝ノ比ナリ
之ヲ稱ス略シテ堂兄弟ト稱ス古ハ從父兄弟ト云畧シテ從兄弟
弟ト云同堂ノハ字義ニ備サナリ此等ノ親親考ニ詳ニス故有之

哪噠

大哪律兵律ノ内 中畧 哪噠ト云何事タルヲ云ス諸解モ注ナシ
郷談正音ヲ考ルニ船主トアリテ下ニ郷ト註シ哪噠トアリテ下ニ正ト註ス
シカレハ郷後ノ俗ニ船主ト云正音ニ哪噠ト云故ニ律ノ條例ニ哪噠ト
シル也今此方海國ニ船ヲ持テ業トスモノアリ即ノ事ナリ郷談正音

十斤ハユフハスニナルナリ

和盤

近世ノ俗語ニ和盤ト云フアリ或云一片婆心和盤托出ト云ハ和盤妙
蓋ト西湖佳話ノ内信ノ句ニ和盤都托出固商賈凡流ト云リ畢竟
器物ノ事ナトソノ臺盤トモニ托出ルト云フヲ湖底ト云スウチハス也

折二錢

宋明ノ時ニ折ニ錢ト云フアリ明ノ時當十當五當三折ニ小錢ト云
等アリ小錢ト云ハ今ノ開元永樂ナトノ如キ常ノ錢ヲ小錢ト云折ニト云ハ少シ
大ナル一文ニテニ文ノ代リニ十當三ト云又大ナリ一文ニテ三文ノ當ル又折ニ
トモ云當五ハ一文ニ當五當十ハ十文ニ當ル又折十トモイハレモ名物ハ帖
アラワセリ折ト云ハ準折トワキテ物ニカユル義ナリ俸祿ニ絹布ヲワスヲ
折俸ト云羊ニテモナラシニワスヲ折支羊ト云年貢ニ他物ヲオサムルヲ
折稅ト云音物ニ金銀ヲ代ニツカハスヲ折乾ト云珠璣數ニ折乾ノ注ニ以

銀准折礼物トアリ又役所ニ折博務云アリ交易ノ所トシユ博モヤ
ル義アリ杜氏通典七卷ニ唐ノ麟徳三年米每斗折五文トアリ此等
ニ折字ノ義ヲ示ス

息耗

後漢書皇后紀教呼相工問息耗トアリ注耗惡也息耗猶言善
惡也ト畢竟息ハ善息ノ義耗ハ耗減ノ義後世消息ト云カ如シ又
前董仲舒傳ニモ察天下之息耗師古曰息生也耗虛也トコレニ
明ナリ後代ニハ只耗ト云テオトツレノニ音耗近耗的耗信耗ト云
甚略ナリイワレモ六帖ニアリ

丑座

牌字

牌ノ牌本朝ノ文書ニ必牌ニ作字書ヲ考ニ只云俗牌字トソノ故
ヲ詳ニセス游官紀聞ヲ考ルニ唐太宗諱世民牌ノ字葉ノ字葉ノ字

皆世ヲ去テ云ニ後フ世字世字ハ皆世ヲ去テ云ニ後フ世ト云ハ形相似
リ世ト去テ声相近シモシ皆云ニ後フ世ハ世ノ字法ノ字外リ故ニ又世
後ニ世ノ字ハ則世字ニカユ昏懸派ノ字今或ハ昏懸派ニ作ルトシ
カレハ世ノ字ハ則世字ニ依ルモコノ故ナリシ年代久遠ニシテ後世ニテハ中國
人モソノイワレヲ明ニ世ト見一タリ畢竟書中ノ字ヲ改ルハ甚キコトナリ

惇字

周濂溪ノ名惇頤ノ惇トント云章子厚カ名惇ト云ト呼今世
學者皆如此呼来レリ字ニ案ヲ考ルニ惇ノ字ニ音アリ支云切音
心實也又都昆反音敦厚也信也トシカレハ一コトノ眩ハレニ
眩トト音ナリ下界

朴字

前書 說文朴無樸音俗以朴為樸呼ト云

復世文字

後世文字ニ視篆ト云アリ 僧傳ニ或リソノカニ字子ノ及ニ
サレトナリ 往年何士信群^書一覽ヲ見ルニ職官分記アリ 節度
使視事三日洗印視其刻欽ト云即篆字ニ肩^官人使替ノ
時ニ偽^官字アラシクテ慮リテアラヒソキテ改ナシル故ニ新ニ役人ニナルヲ視
篆ト云コトヲ明ナリ 後世ニソノ作法アルニキマセムル(ケレト)故ニ其ニテカ
リ言習先ナリソレヲ禪林ニ假借シテ僧人入院シテ始テ住持ニルヲ滌篆
其寺ナト云ナリ 何ノ書ニカ詳ナリ註アリト覺ユ

盤詰ノ一

大明律ニ盤詰^女細ノ条アリ 令典巡檢司ノ下ニ又盤ノ字アリ 巡檢
司ト關所ナリ也 盤詰^ノ中國ニ常漢ユ(ニマサシテ)註解ナシ日本ニテ
ノ義ヲ詳ニセス 嘗テ韓文ヲ閱スルニ記夢詩ニ行且咀唯行詰盤不
云句アリ 蔣之翹カ注ニ詰盤ニ及復也ト注ス 又孟子閑譏而不征ト云
直解ニ譏ニ是盤詰トアリシカレ 盤詰ト云物ヲキニスルナリ 盤ト云

スヤウニ聞ユ氏及復ナリト云 註ヲシハウチカ(シ)キンニスルナリト見(タ)ル
又盤馬ト云ハ馬ヲノリニスルナリ 又大鳥ノ舞ヲヲ盤ト云 鵬鶴ト云イ
又山坂ノオリニカリヲモ盤ト云コノ方ニ四十九曲ト云ヲ四十九盤ト云 盤
曲ノ義ニヤ

勤渠ノ一

三國ノ時分ニ勤渠ト云詞アリ 中略ツトムルナリ 小説ノ内ニコノナ
ルカト覺ユ

突將無前ノ一

孔明出師表ニ突將無前ト云アリ 古來無可前者ト注アルニ因テ
前ナシトヨミ来レリ 中略無^軍前^名軍号ナリ 下略

卦影ノ一

朱子語類ノ内ニ卦影ト云アリ 人ノソノワケヲ語セス 宋^中懷中拈
掌録ニ出^中略 大要繪ヲ書テ將來ノ吉凶ヲサトルヲニテ世ニイワユル

判し物ノ如シ 中畧 瑯琊代醉ニ軌革トイフアリ即卦影ノ一也軌
革六軌格ニモ依ル鄭雅通志ニ軌革卦影ト云一部アリ多ク故事ヲ載

欽差ノ一

明ノ時官様ノ文字公移等ニ多ク欽字アリ欽差欽准ト云フ處
ニ見ル正字ニ通云御音曰欽勅御使曰欽命俗曰欽差ト皇甫坊
ノ皇明紀畧ヲ考ルニ明ノ初ニ奉アリテ奉旨施行者聖旨二字ヲ書
クテナレ悉欽ノ字ヲ以代之後ニテ令トナルト云典ノ内ニモコトアリ
シカレハ御ノ字ト同キコトを得テヨシ中畧欽准ト云フ尤多シコト方ニテ
勅許ト云又ハ公義ヨリ御免ト云カコトニ准ト云字モ本ハ准繩ノ準
ナレ氏畧シテ準ノ字ヲ用ユ此モ俗義ニテユルス臺十準則ノ義ニテラス

閣老ノ一

唐ノ時中書舍人ヲ閣老ト云中書符ヲ一旦鳳閣ト名ヲ改メラレタルニ
ニ閣中ノ先ト云フナルニ明時ニ天下ノ宰相ヲ閣老ト云ソノカミ文淵閣ト
ト六閣ノ次學士天下ノ政ヲ掌ル故ニ又閣老ト云五閣老張閣老ト云
是ナリ尚又本名ヲ可考ナリ

花押ノ一

カキ判ヲ花押ト云又押字ト云日本ニ判ト云アヤリ也判ト云奉行役人
ナトト下ニ出ス裁判カキナリスミ状ナトト云判断ノ意ナリ文ノ一休ニ判語
ト云アリソノ判ニ花押シタルヲ五花判ト云故更アリソノヤナルコトヨリ轉シテ
アヤニルモ今時ノ人押ニ上下ニ一文字スルノ明ノ太祖ヲ始ルノ先人常ニ
判カカリアレ何ニ出ルト云フヲカカリオカス近比群族採餘ヲ見ハ第
ニ卷ニノク云國朝押字之制上下多用一畫蓋取地平天成之
意ト云コノ外ニモ本書アルニ

謹空ノ一

傳教ヨリ弘法ノ返書ニ高野ニ靴圍梨ツキニ謹空ト云字アリ此書
本東寺ニアリ今青蓮院宮ニ在リ當ラテ之ヲ一覽ス當時謹空ノ義

ヲ不諳文公家礼ノ中ニモ在リ後方密之通雅ヲ見ルニツヒラハニ之
ヲアラセリ謹堂ニ又敬堂凡云テ戲鴻堂法帖ノ中顔真卿書簡
真卿頓首和南上澄師大德侍者口キニ十日敬堂トアリ後世書簡
ニ左冲左素ト書ト同キヲニテ與ヲ明クルヲ敬トストイリレカレハ唐ノ
人ヨリモ用付ルヲ中困ニテモ後世ニシレカクキヤ

振勤ノ一

周礼大祝弁九拜其四曰振勤ト小補句云コレヲ引云四勤^振謂恐悚
迫感而下手トカレハテノト見一有リ貝原氏ノ書モアラセリ康熙字典
字典ニモセリ

没巴鼻ノ一

近代俗語ニ没巴鼻ト云フ多シ禪局ニ最多シ或人唐客ノ説トテ云
巴ニ象ノ一ニテ象ニ鼻ヲトリテ使ニヨリテ没巴鼻ノ語アリト云ハレシ僻説
ナルシ巴ニ雲ニ雲物トテテノ一把子ト云又罷ニ依ル鼻ニ直ニハテノ一罷ノ一

一ニテノ一^一没巴鼻ト云ハキカリノナキト云フナリ巴象ノ美ハヤテ十九ニシ

出京ノ一

中國ノ字例出ノ字出身出軍ノ如キハ身ヲ出シ軍ヲ出ス^一ソノモノヲ
出スナリ出門出山出塞曲出寺吟行スル如キハ門ヲ出塞ヲ出ルナリ
今ノ人田舎或ハ山中ヨリ京ハ出ルヲ云出京出洛ト云ハヤテ今ノ仕官
ナトノ幸アルヲ出セト云ハ出身ト同キヤリナレハ不当ナリ佛氏ノトナリ
轉アヤニル^一シ佛家ニ出世間ト云名教ヲ蔑シ世間ヲ出離スル故ニ入院
ノ上堂ヲ出セト云瑞世ト云今ハ僧家ニテ寺持テ仕合スルニ因テ世間ニ通
メ仕合ヲスルヲ出セト云テ世ニ出テト云ハ非ナリシテ出山出家ノ美ニ
相對ハス山ヨリ京ハ来ルハ入京ト云^一シ遠キ所ヨリハモトヨリ上京上都ニキ
ラハシキヲ^一又正成天王寺ハ出張ト云ハヨシ辭ニライアレハナリ

進止ノ一

後漢書楊修傳ニ護軍不知進止ト進止ノコトハ此等ヲ古ナリシ

唐宋已來官禄ノ定リクハ辭トナリテ通用スルナリ 中書シヤレハ日本ニ
モカノ方後世明ノ世ニ成リテモ通用ヒテ云フト見ヘクハ畢竟上ノ御サレツ
ヲウケカフナリ平家物語ノ内ニモ云フ辭アハト覺ユ近代ノ公文等
ニモ有ヒロク通用シ來ルヲ近代ニシテニ回テスニナルノ様ニナリ侍ル

大資

近思録伊川謂韓持國曰大資居位ノ一 中書右ノ諸文ヲ考ル宋
ノ時資政殿ニ大學士并ニ學士アリ學士ヲ資政ト呼大學士ヲ大資
ト稱スルナリ韓持國ソノカニ資政殿大學士ルニ回テ伊川稱之大
資居位トイルナリ

監司

唐史ノ書ニ多クノ監司ト云フアリ人ソノ官實ヲ詳ニセヌコノ詞ニ國晉
ノ時分ヨリモニナリ杜元凱ハ上書曰……其官ト云ハ此等ニ曰
テ監司ノハシレシニツ唐宋ノ制縣ニ知縣アリテ一縣ノ政ヲ掌ル縣ハ

列ニ屬ス列ニ知列アリテ一列ノ政ヲ掌列ニ唐ニテハ道ニ屬シ宋ニテハ路
ニ屬ス一道ノ奉行人一道ノ内諸列縣ノ一ヲ掌テ其任一人ニテ又提
刑使安撫使トコトキイワレモ是ノ監司ト云程子云今之監司多不
与列縣一併ト一道ノ奉行支配ノ列字縣令ト和合セサナリ畢
竟監司ハ一道一路ノ役人ヲ稱シテ云ナリ名山藏英宗紀監察
御史曹泰言今布政司即古州牧按察司即古監司ナリ

羅城門

平安城朱雀ノ末ニ羅城門アリ遺址今ニ存在ス固名タカキナリ
シカレハ羅城ト名ツクルヲ明ナラサルヨシ拾遺抄ニ出ツ畢見羅城ト云フ
ハ郭ト云フ也羅城門ト云フハ郭門ト云フナリ平安城ソノカニ盛ナルハ四
方ニ郭アリソノ南門ナリ唐書ニ高宗ノ旼築京師ニ羅郭又通鑑
書ノ懿宗紀ノ注ニ羅城ハ外大城也子城内小城也又朝鮮ノ崔
世珍ハ訓蒙家會云郭俗稱羅城コノ諸層ノ文ニテソノ美明ナリ羅

周羅網羅ノ義九(シ)惣クルワノ也

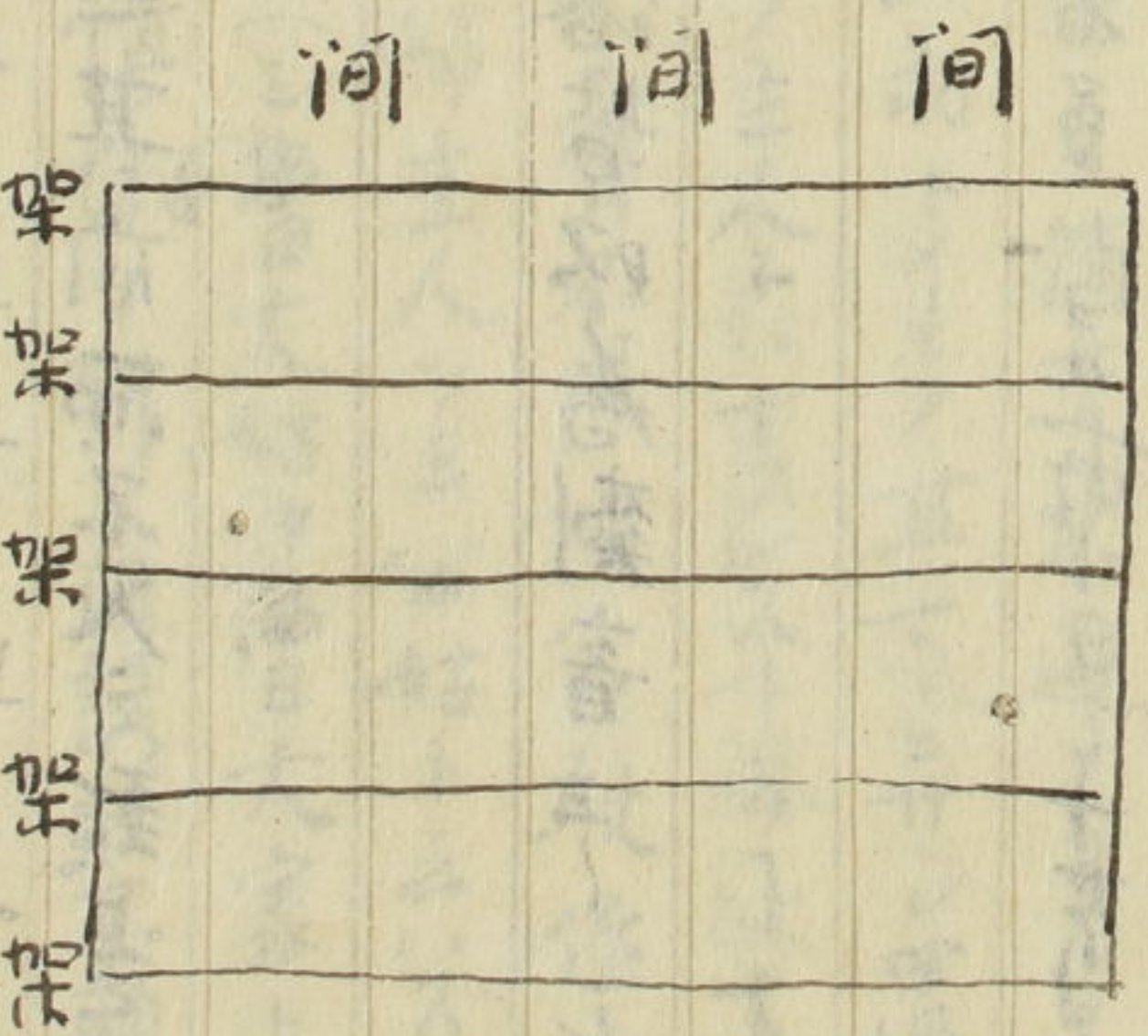
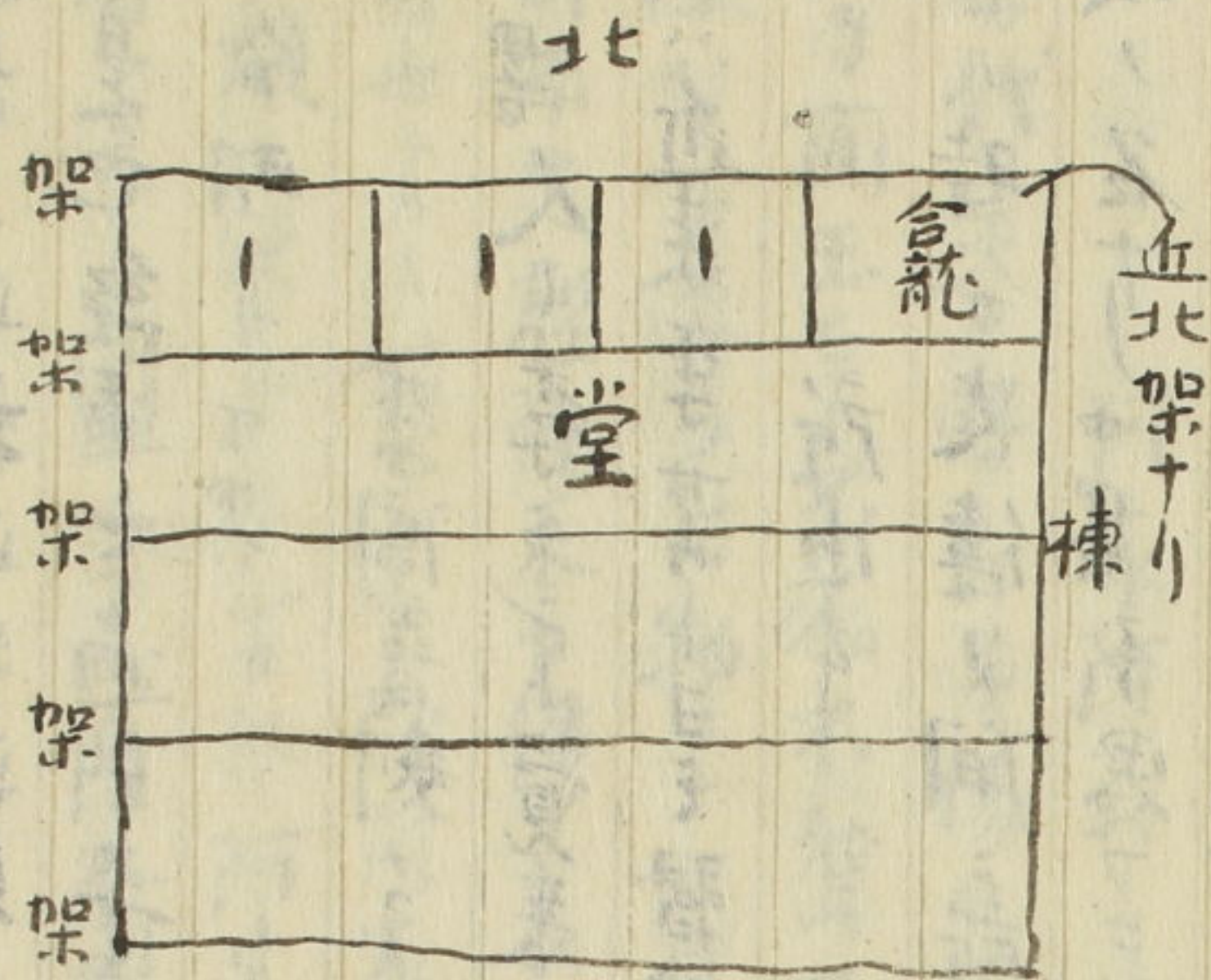
邪久困ナリ

上畧 邪久困ト云々今薩列ノ管内ニヤ久ノ島ト云地即ソノ所ナリ古
一ノ種子島ナリ如ク一國ニ之免ユ(シ)下畧

間架ナリ

宮室ノ制ニ間架ト云フアリ或ハ五架三間ト云或ハ七架五間ト云者ノ徳
宗ノ暇ニ間架除陌ノ後文章家ニ間架布置ノ法有人向架ト云
ワケヲ弁セヌ架ト云ハケタナリルテ家ノ造リヤウノ南面ヲ本式ト棟東
西ヲ指テ正中ニ在リコレヲ脊中ノ架トス棟ノ北ニ架アリ南ニ二架アリ
合テ五架ナリイハレモ棟ヲ中ニ取テ南北ニ並リサテソノ中ヲ東西ニ並リ
又コレヲ三間ト云北ニ柱四ツ之柱ト柱トノ間ヲ一間トス四柱ナリソノ間三
間ナリ性理大全ノ内家礼補注云古者堂屋五架中脊中架ト曰棟次
棟之架ニ楯後楯之下以南為堂以北為室与房今當以近北

架為四(シ)室以前四架為堂



五架三間ノ制如此七架五間ト云モノコレヲ準シル(シ)小ノ屋室ニモコノ
ツモリハアルナリ有ノ徳宗ノ暇聚斂ヲトメテ架ノ數間ノ數ニ因テ運上ヲ
取ルヲ間架ノ後ト云ナリ通監ノ注ハタシカテラヤウニ覺ユ又文章ノ内ノ

章法句法ノ一ナリ直キヲ宮室ニ白テ間架トナリ

過字両音ノ

過ノ字平去ノ両音アリ今人先ニ平ト覺(此ニ因テ及使フ去字ヨ集云凡過失之過超過之過則去声論語有過孟子過孟貴遠矣之類是也經過之過則平声孟子三過其門而不入之類是ナリトソ別分明ナリ 下果

李園音刺ノ

上果 人ノ李千シト覺来レリ 中果 世俗皆以為刺音云レレカレト李園ニ近來李サウトヨク習ハセリ

所由ノ

唐ノ時分史傳ノ間ニ所由ト云テ読者多ハヨル所トヨクナセリソノカミ役ノ名ナリ 中果 予思フニ所由ト云テ今之役人ナト云カ如レ遺賤ニ通シテ云京尹等ノ歴ノ官人モ保卒 邏卒ノ如キ賤役モ通ナレテ所由ト云ト

カ下役ナリナ朝ニモ前代ヲ取名アリテ困史ノ中ニモ著

阿家阿翁ノ

唐代宗ノ時郭子儀カ子郭曖公主ヲ尚セリ不遜ノコトアリ代宗トシテ聞玉ヒテ不察不聲不佐阿家阿翁トイヒテ其一ニサレ置テカニヒ玉ハストナリコシハ物コト大目ニセサレト家ノ主人トイハラレスト云ナリナリ前南史殷仲文カ傳ニコレナリ不察不聲不佐姑公敢作此言亦る異也ト云レ姑公ト云レ即阿家阿翁ナリ主婦主人ヲ云公姑ト云レ公レテ姑公ハ韻ニ使タルナリシカレ阿家阿姑ト云レ曹大家ヲ曹大家ト作リ姑ノ音ニヨフト同キナリ又困字紀聞ニ慎字ヲ引テ曰諺云不聽不明不能為王不聲不聲不能為公コトト益古シ

曲逆音ノ

漢ノ陳平曲逆侯ニ封セラル漢音ニ音義ナレ文選ニ陸子衡カ高祖功臣頌ヲノスソノ詞云曲逆宏達好謀能諫ト注ニ曲區句反逆音遇

ト孔氏雜説ニ之ヲ引クシカレハコウクウ僕トヨム

槍火

未信編云多帶衛從嚴拿槍火之人ト前後ノ文ヲ玩フニ槍火ト云火
車場ノ盗人ヲイフト三ノリ比日岳字等ヲミレハ槍ノ字ヲ注ニ筆取也強
奪也突前也俗以從後突前謂之ト先トシテ槍火ノウケ明ナリ凡テ
中國ノ古來ヨリ人ノヨクシテクニヨリテ心長ク考ヘイリスレハスニサレテ
キモノナリ

髻字

近世種樹ノ書又ハ筆法ノ書ニ髻ノ字多ク使用ス大抵柳ノヤワラカナル
トト見ヘリ然レハ字居ニ明解ナレコレモ品字等ニナリ云髻蓬髻髻亂白
又俗以爲字之對髻之反也コレニテ明ナリトナリヤワラカニホカクシタルヲ
土髻ト云紙ニモ同キナリ

大漸弥留

書ノ顧命ニ疾大漸惟幾病日臻既弥留ト云テ莖註ニ其疾大進
惟老殆病日臻既弥甚而留連ト解セリ病ノ日ニオモリテ同シクテ
イニルニテアルヲ云大漸弥留ハカ上ニテモ重病ニカリ云キヲナレハ本
成王ノ車ヲ云ルニ天子ノ御違例ナルニ用元ナリムカレニ文選ニスル
王仲室カ褚淵碑文ニ景命不永大漸弥留ト云リツノ比ニテハ臣下ニモ
通ナ用元トナリ後世ハ天子ニカキレリ凡テ舊辭ノ通字ニ定
例アルニ此又古來ヨリ用付元上自ラ貴賤教慢倖ワルノナリ博考
一審ニ吟味セサレハヤ元ノ多シ朕ト云字イニレハ上下ニ通用セリ素
ヨリ後ハ天子ノ稱ニカキル亦此例ナリ

斯文

東人詩話ノ内ニ金斯文韓斯文ト云人アリ斯文ト云ハ人ノ稱呼ニ似
テ後ニ珠磯義ヲ見レハコトナリ稱提學曰文宗之稱斯文亦
曰文宗又云文人稱斯文トシカレハ秀才茂才トニ云コトク學者ヲ

呼了ト三夕リヲ一論誌ニ本ツク近世ノ書ニハ一見アラス

拾戲子

傳習録ニ拾戲子ト云フ人リスナルノ様ニイフ正字通ヲ考フレト
拾ノ字ハ本唐吻切格ニテ握也ト拾戲ノ時ハ連患切班去声今俗
以裝飾為打拾演劇也飭其面謂之拾戲又品字篆ニ拾ノ下ニ
打拾粉拾トリ又竜圖公案第一將銀僱二道士假拾轎夫ト云
此等ヲ拾戲ノワケ甚明ナリ

六朝

六朝ト云ハ吳東晉宋齊梁陳ノ六代ヲ云三國吳ノ時ヨリ金陵都
ヲ定テ陳ノ世ニテ六代ニル故ニ六朝ト云故金陵懷古ノ詩ニ蔓草寒
煙鎖六朝ト又六朝如夢鳥空啼ト云今ノ南京應天有
ノナリ又秣陵ト云世人六朝ト云ク南朝ノヲ云ト復見ハヤリ也
凌遲處死ト云

凌遲處死ト云ハ後世ニ起ル極刑ナリ唐ノ安祿山ノ乱平原太守顔

果卿不屈ニ言ツテ祿山カ昂之上云即ヲナリ生ナカラ肉ヲコテテ骨ヲ
リニシテナフリコロシスルノ字彙ニ昂音寡説文剔人肉而置其骨
也宋ノ時ニモ有之文獻通考ニ凌持ニ佐ルコトヲ大學衍義補ニ詳ナ
リ元ノ時ヨリ刑書ニアラフシテ重要ノモノ此刑ニ處スルハ明律ノ内屬
ニテリ嘗記ス本草綱目白芨ノ下ニアラフアリテソノカニ合得セスタ、ヲ方
ニテタメシモノスルノ類トスセリ先人衍義補ニクワシクノリクニ云
リ詳ナルハ蓋簪録ニアラハシ置ユニコトニ繁述セス

案款

童子問ノ内從前諸儒多於此欠案款ト云テ常ニ學者ノ問ヲイタス
胡三省ハ通鑑唐則天紀ノ注ニ獄辭之出於囚口者為款、誠也言
所吐者皆誠實也ト又宋朝今ニ至リテモ下ヨリ官位等ノ事ニ付朝廷願
上ルヲ款状ト云体アリ免ク用下ヨリ上ニ申上ル願ノコトナリ又案ノ注胡曰案

考也據也獄詞之成也曰案言可考據也凡官書可考者皆曰案
梁紀ノ注ニ官文書以考者六案ト云正字通ニ凡官府與除成例及
獄訟論定者六曰案ト免角案ト云ハ公義ニ文層ノヒカナリ今口宣案
ト云是ナリ又格ノ内ニ檢案内ト云フ多シヒカノ内ヲキンニスルト云フト一
タリ今軍ノ下地ヲレルヲ案内ヲレルト云又下カキヲ案文案紙ト云檢案内
ヨリ訛轉スルル一シコレヲ合セテ案款ト云ハ何事ニテモセシキヲスル也夢溪
筆談ノ内ニ云文連家有李順案款本末甚詳ト下ヨリ書上ケ上ノトト
ヲ合テカリ云ナリ

魯魚帝命ノ事

抱朴子云書寫以魚為魯以帝為帛ト後世魯魚帝帛ト云コレニ本ツク
己亥渡河ヲ三豕渡河ト誤リ去豕ト云三豕ト云ナリ本ヲ著キテ也文
心雕龍云晋之史記三豕渡河文變之誤也又云尚書大傳有別凡
誰而帝世紀云列凡淫而別列淫誰字似潛移ト云〇後陶陰ノ

誤ト云コレニ本ツク朱詒類陳煒カ跋ニ魚陰之病謾不可読ト云魯
魚陶陰ヲ合セタルナリ又烏馬馬アリ又媪温アリ周田アリ此ハ禮記ニ
書經ヲ引タルヨリ云カト覺ユイツレモ誤寫ノナリ三月雨中戲ニ類記ス

上大人丘乙巳ノ事

上大人丘乙巳化三千七十子尔小生八九子佳作仁可知礼コノ三字
ツハ句末ニ必也字ヲ曳ク小兒ノ手習ヲスルニ天下一同ニコレヲ學フ祝枝
山猥談ニ水東日記ヲ引クハシクイリ孔子ソノ父ニ上ルノ書也ト大人ハ
上ル丘ト一身ノ化トコロ三千人ソノ内ニ八九七十二人更ニ佳ニ仁ヲ行ヒ
礼ヲナスヲ知ルレトナリ筆畫ノ少キ字ヲヨセ合テ小兒ニオシユルナリ
大慧荅呂郎中書云平生所讀辰書一字也使不著盖從上大人
人丘乙巳時便錯了也只取富貴耳ト云ハ幼年ノ時ヲ上大人ヲ
習フ比ヨリアヤニルト云也日本テイハ伊呂波ヲ書習フ時カラト云カ知シ

